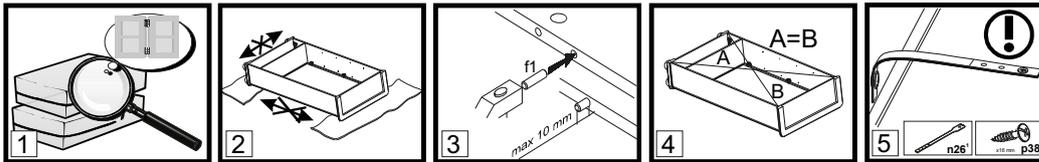


RUS

Инструкция по сборке

ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки изделия просим ознакомиться с инструкцией по сборке, а также с рекомендациями по эксплуатации и обслуживанию. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции.



- ВНИМАНИЕ!** Не начинайте сборку изделия, если вы обнаружили дефекты или повреждения.
- Во время сборки детали необходимо разложить на ровной, мягкой и чистой поверхности (например полотенце, одеяло). Не собирать мебель на ковре или войлоке.
- В отверстия диаметром 8 мм, находящиеся на торцах деталей, вбить деревянные шканты **f1**. **ВНИМАНИЕ!** В случае, если шкант выступает из отверстия более, чем на 10 мм, его необходимо укоротить или заменить, так как возможно повреждение деталей.
- Положить корпус изделия фасадными кромками вниз на ровную поверхность и выровнять его, измеряя рулеткой расстояния между противоположными углами по диагонали. Расстояния должны быть равными.
- Закрепить фиксирующую ленту, согласно инструкции. Неправильное прикрепление мебели может привести к ее опрокидыванию.



Пояснения / описание возможных указаний, используемых в инструкции по сборке

- | Номер детали | Код детали | Размеры, мм | Количество, шт | Номер пачки |
|--------------|------------|-------------|----------------|-------------|
| A | B | C | D | E |
- §1 Элементы A, B, C, D, E.
- §2 Первый этап сборки состоит в оснащении деталей соответствующей фурнитурой, согласно нижеследующим рисункам. Символы (!) обозначают те места, на которые следует обратить особое внимание при сборке. **Фурнитура находится в пачке с маркировкой «ФУРНИТУРА».**
- §3 Регулировочный винт регулирует открывание откидной двери (вкручивание винта облегчает опускание двери)
- §4 Прикрепить изделие к стене. Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации. **ВНИМАНИЕ!** Крепление изделия может проводить только специалист. Перед началом крепления изделия необходимо убедиться, можно ли к данной стене крепить мебель, подобрать соответствующий крепежный дюбель, проверить качество и прочность крепления.
- §5 Установить шкаф верхний на верхний щит соответствующего изделия и закрепить при помощи металлической пластины **n52** и шурупов **p2**. Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации.
- §6 Собрать изделие в соответствии с приведенными ниже рисунками при помощи указанной фурнитуры и/или соединительных элементов.
- §7 **ВНИМАНИЕ!** Сборку ящиков следует выполнять очень осторожно, чтобы не повредить тонкий корпус ящика.
- §8 Соответствующие отверстия детали необходимо промазать клеем **y1**, а затем установить сборочный элемент и оставить до полного высыхания клея **y1**.
- §9 Место приклеивания элемента необходимо тщательно очистить.
- §10 Регулировка деталей.
- §11 При проведении операции будьте внимательны и осторожны, так как чрезмерное усилие при креплении стекла или зеркала может привести к его поломке.
- §12 Просверлить отверстия согласно рисунку. Во время выполнения этой операции необходимо соблюдать правила техники безопасности, так как можно получить телесные повреждения или повредить изделие.
- §13 Элементы A, B, C, D, E.
- §14 Дополнительный элемент (опция).
- §15 Средний щит стола необходимо поместить между раздвинутых щитов (крышек) рабочей поверхностью вверх.
- §16 Рекомендованный размер матраса.
- §17 Для соединения между собой изделий, необходимо использовать винтовую стяжку VHS или соответствующий шуруп из комплекта фурнитуры.
- §18 **ВНИМАНИЕ!** Необходимо закрепить изделие с помощью фиксирующей ленты, которая является обязательным элементом для безопасной эксплуатации изделия.
- §19 Возможность установки дверей с правой или левой стороны изделия.
- §20 **ВНИМАНИЕ!** Во время закрывания откидной двери в последней фазе движения придерживайте дверь, так как из-за неконтролируемого опускания есть вероятность повреждения детали.
- §21 Видимые эксцентриковые стяжки необходимо закрыть заглушками.
- §22 **ВНИМАНИЕ!** Неосторожное использование изделия может привести к опрокидыванию.
- §23 **ВНИМАНИЕ!** Детали, оклеенные глянцевыми пленками, имеют защитную пленку, которую необходимо снять после монтажа детали. Поверхность этих деталей можно чистить не раньше, чем через 4 недели после монтажа.

Рекомендации по эксплуатации и обслуживанию

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде.

В процессе эксплуатации изделия необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения, а также эксцентриковые стяжки.

Изделие предназначено для оборудования интерьера жилых комнат в помещениях с относительной влажностью воздуха от 45 до 70%.

Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах. В случае установки изделия мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов ее поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °C.

При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели. При монтаже моек, раковин в изделиях мебели для кухонь должна быть предусмотрена их гидроизоляция в местах контакта с поверхностью корпуса изделия мебели.

В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его отъездом, необходимо полностью освободить его от груза. Рекомендуется перед перестановкой вынуть выдвижные ящики и переставные полки. Во избежание поломки имеющихся опор, передвижение производить приподнимая изделие над уровнем пола.

Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты (полки), основание кровати;
- перемещать изделия держа за верхние щиты;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели.

Гарантии изготовителя

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца (для изделий для лежания и сидения - 18 месяцев) со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.

2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.

3. Изделие соответствует требованиям ТР ТС 025/2012.

4. Срок службы мебели - 5 лет.

5. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.



Дата _____

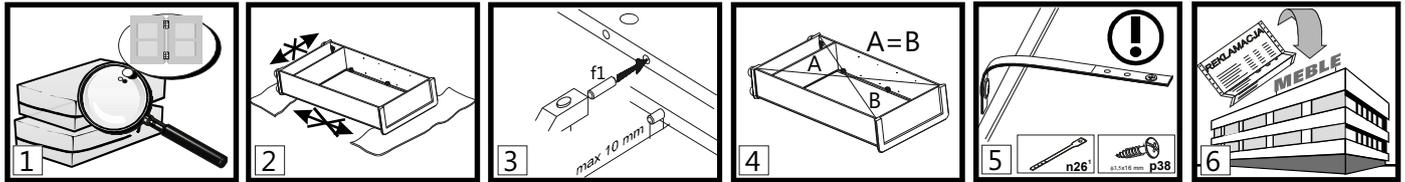
Штамп ОТК _____

ИООО "БРВ-Брест", Республика Беларусь, г. Брест,
ул. Янки Купалы, 1В-1, каб.216, т/ф +375 162 278904

Furniture Assembly

Note: Before starting to assemble furniture, please read all the Furniture Assembly Instructions including the rules for maintenance and use. Follow the sequence of individual assembly stages according to the paragraphs  provided in the General Rules for Furniture Assembly.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR THE DURATION OF FURNITURE USE.



1. **NOTE!** Do not proceed with assembly if any components are defective or damaged.
2. Place the components on a soft, clean surface, e.g. a towel or blanket, during assembly. Do not assemble furniture on rags, carpets, etc.
3. Drive the dowel pins f1 into the 8mm diameter holes, located on components' edges. Leave the cam bolt holes free. Any pin that sticks out by more than 10mm needs to be taken out, replaced and shortened as it may damage the side wall during assembly.
4. Make sure that the diagonals are of equal length before attaching the back wall.
5. **NOTE!** Safety strap. Install according to instructions. Improperly secured furniture may break free and fall during use.
6. Dear Customer, in case of complaints please quote the code number provided on the first page of the Assembly Instructions. Report all comments and complaints where you purchased the furniture. If possible, provide a label of defective product indicating the packing date and the packer.



Explanations / Possible notes used in the Assembly Instructions:

 §1	Component symbol	Code	Dimensions [mm]	Quantity[pcs]	Pack
	A	B	C	D	E

The first stage of the assembly involves fitting the components with the proper accessories as specified on the drawings below.

 §2 The symbol  denotes places where special caution is required during assembly.

Set screw adjusts cabinet flap door opening (tighten the screw for the cabinet flap door to fall more freely).

 §3 **NOTE!! Lack of for improper adjustment poses risk of flap door falling freely.**

NOTE!!

Attach unit to wall when completely assembled. Improperly attached furniture may break free and fall while being mounted or used. The unit may only be attached to the wall by a qualified person. Check that the wall is suitable for having furniture attached to it before hand. Choose a suitable anchor bolt and check the strength and quality of the attachment.

 §4

NOTE!!

Place the top unit on the base unit then join them using connector plate n52 and screws p25. The unit may break free and fall during use if this instruction is not followed.

 §5

 §6 Assemble the unit according to the drawings below using the specified connectors and/or joints.

 §7 The drawer must be assembled with great caution so as not to damage its fragile frame connections.

 §8 Apply glue y1 into the holes of the depicted component, attach it and wait for the glue to dry.

 §9 Clean the glued area thoroughly.

 §10 Adjustment

 §11 **NOTE!!** Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

 §12 Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

 §13 Tighten the screws e8 so they do not project over the rim.

 §14 Option

 §15 Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

 §16 **NOTE!!**
Install the mattress.

 §17 Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

 §18 **NOTE!!**
Use security tape as this is essential to ensure the safety of those who use your furniture.

 §19 The door may be installed either on the left or the right side of the unit.

 §20 **NOTE!!** Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.

 §21 Apply masking strip/unit in visible places.

 §22 **NOTE!!** Furniture may break free and fall if not used with caution.

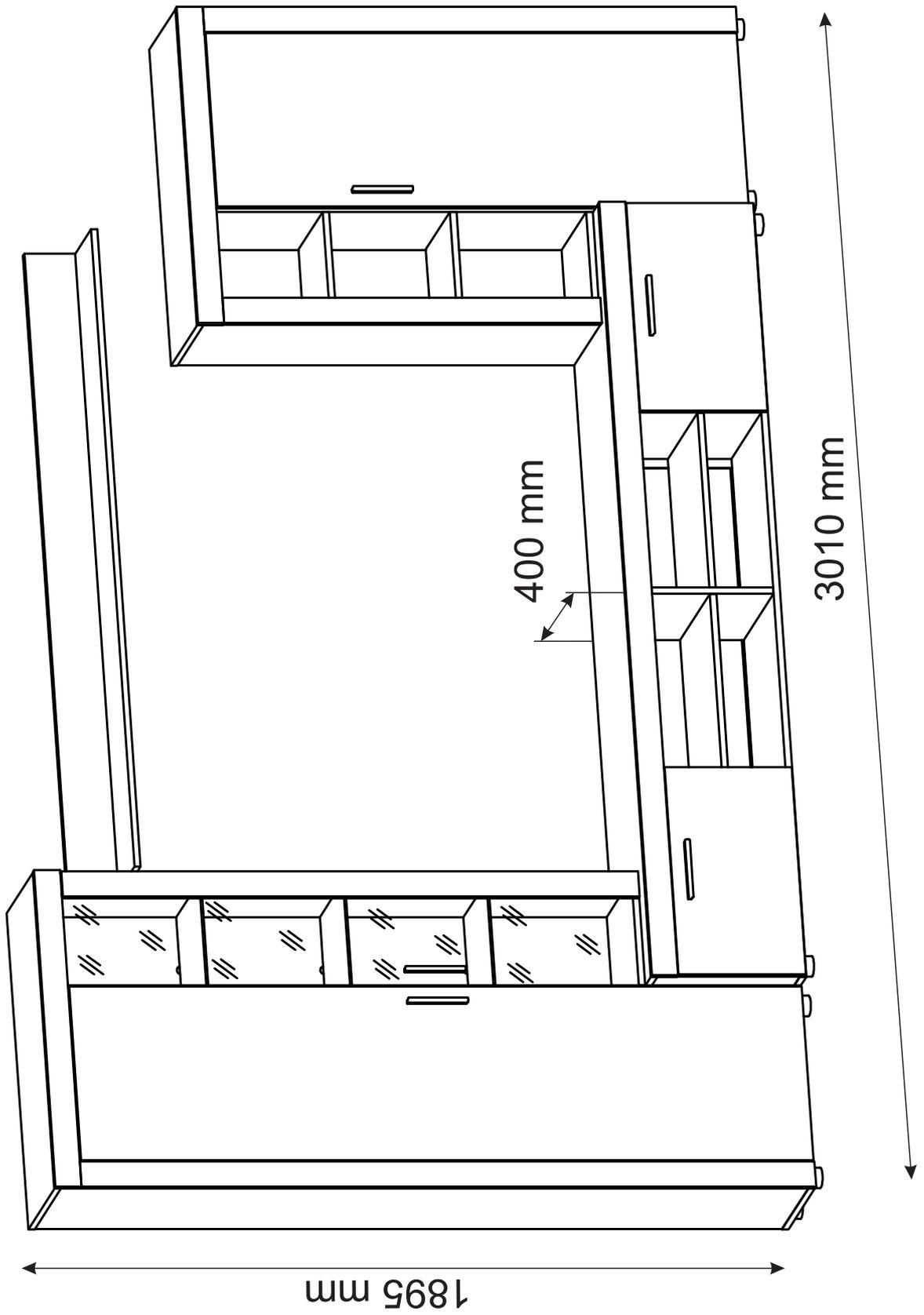
 §23 **NOTE!!** High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up. The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

Furniture Use and Maintenance

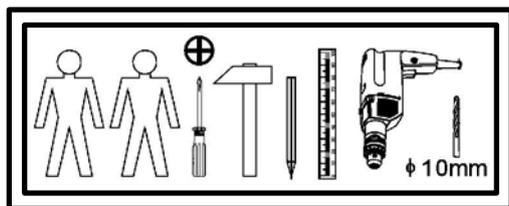
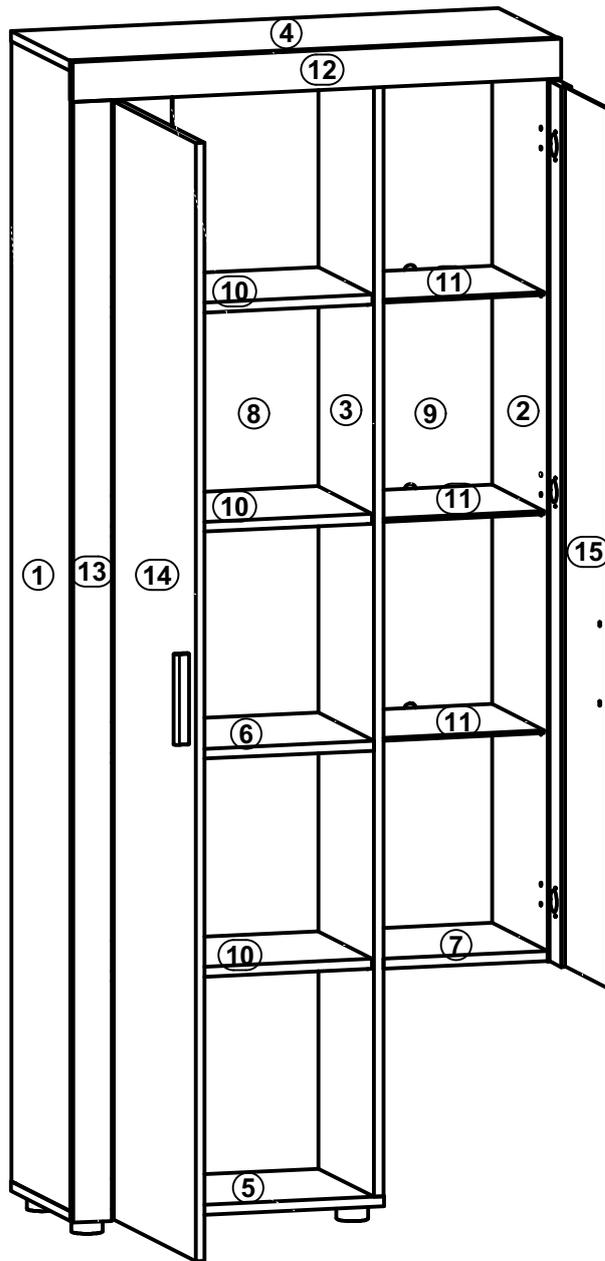


1. Furniture units must be placed on a level surface and levelled.
2. Check the condition of the cam pins while the furniture is in use. Tighten if necessary.
3. **NOTE!! Do not climb on furniture.**
4. Furniture must be placed in dry rooms, with working ventilation, and at least 1 m from active heat sources. The rooms must be protected against detrimental weather conditions (sunlight, rain, etc.).
5. **NOTE!! Placing excessive loads on furniture is dangerous to users and may cause permanent damage.**
6. Furniture must be moved by being lifted it with no load on it. Note: shifting or dragging furniture may cause permanent damage. When moving, hold the vertical elements of the unit, i.e. the sides and legs. Do not grab the horizontal elements, e.g. structural shelves or drawers, as these are prone to damage.
7. Clean furniture using a damp cloth or paper towel.

SKYE



A	B	C			D	E
1	B123-149	1837	320	16	1	1/4
2	B123-148	1471	320	16	1	1/4
3	B123-150	1837	300	16	1	1/4
4	B123-211	805	320	16	1	1/4
5	B123-212	518	320	16	1	1/4
6	B123-325	485	300	16	1	1/4
7	B123-331	271	300	16	1	1/4
8	B123-929	1847	497	2,5	1	1/4
9	B123-930	1473	283	2,5	1	1/4
10	B123-333	484	293	16	3	1/4
11	B123-558	270	280	5	3	4/4
12	B123-597	806	64	16	1	1/4
13	B123-596	1806	64	16	1	1/4
14	B123-037	442	1801	16	1	1/4
15	B123-033	1418	291	16	1	1/4
Фурнитура/Accessories					1	1/4

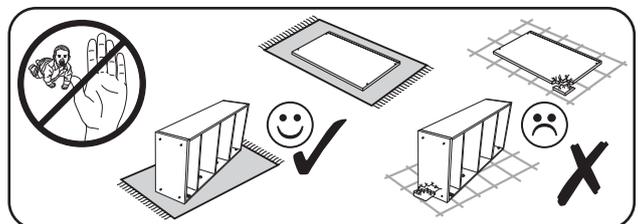
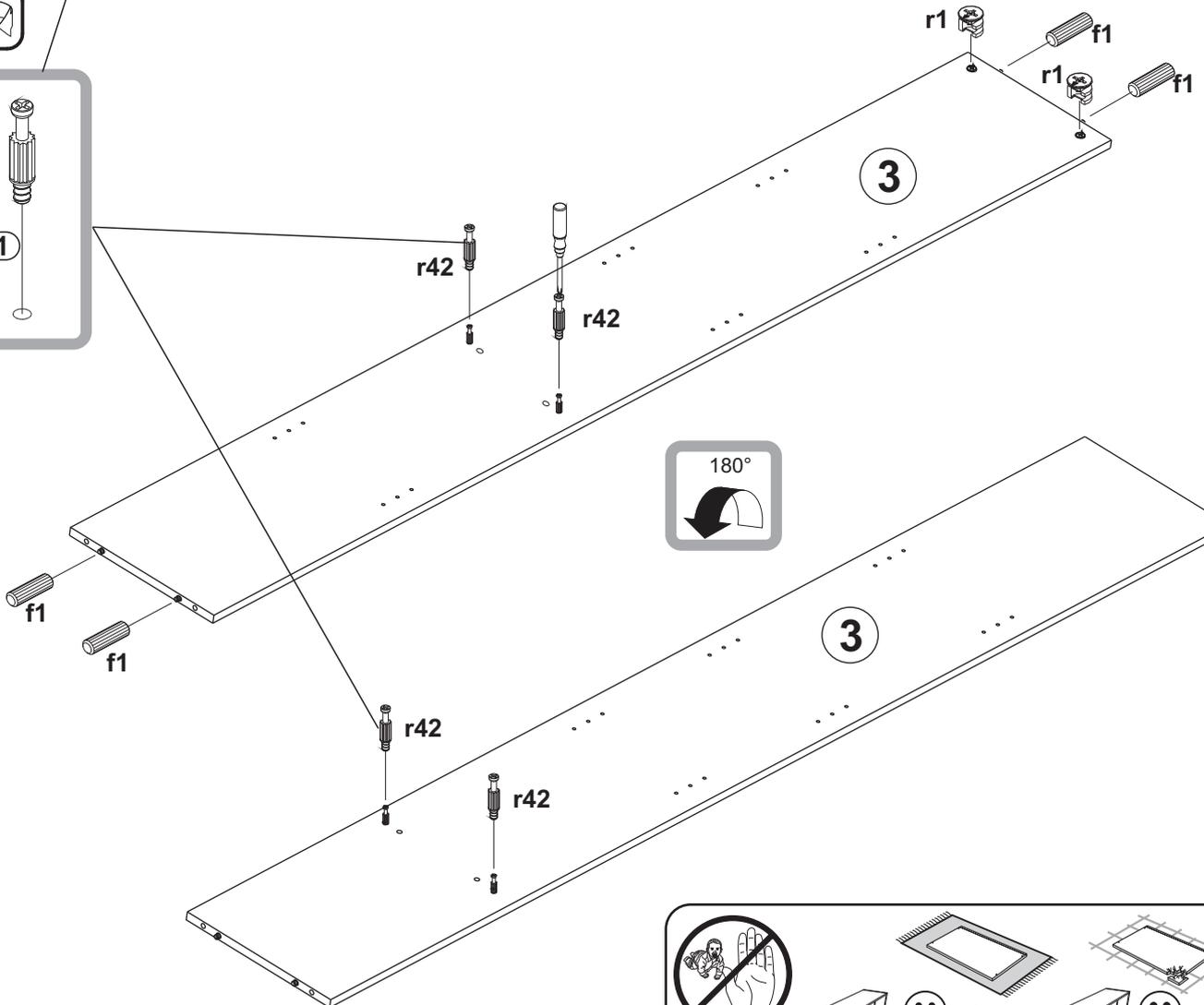
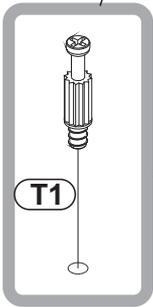
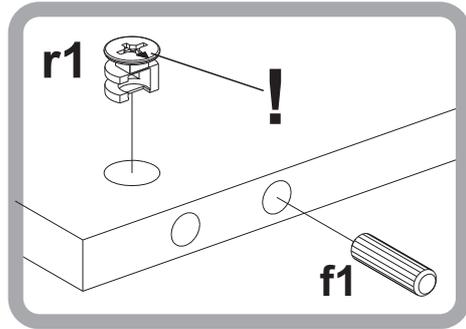
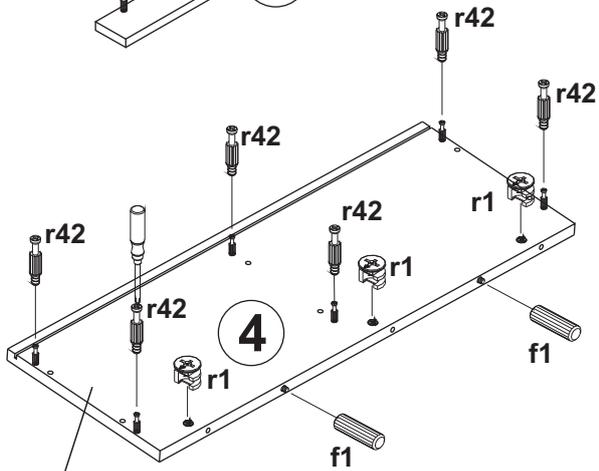
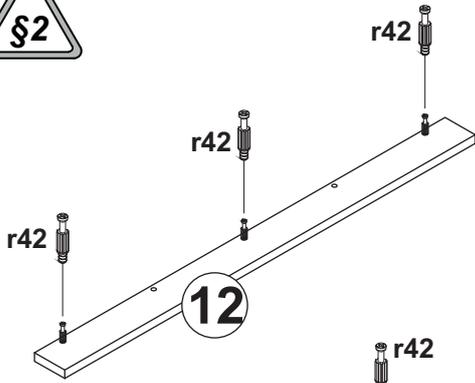


a99 φ35 90° x4	a44 φ35 x3	b43 H4 x4	c289 128/148 x2	p9 4x30 x2	r42 x21
d3 x12	e1 7x50 x4	b19 H5 x3	d1 x12	r1 x21	s2 x21
e2 6,3x13 x8	f1 8x30 x23	s67 φ20 x3	z1 x1		
k53 x4	l2 x15	n108 x6	n14/2 x1	q33 x1	
o1 x2	o21 x4	s50 x3	p38 3,5x16 x2		
p36 4x25 x4	p51 3,5x15 x14	p55 2,9x16 x14	p59 4x12 x2		

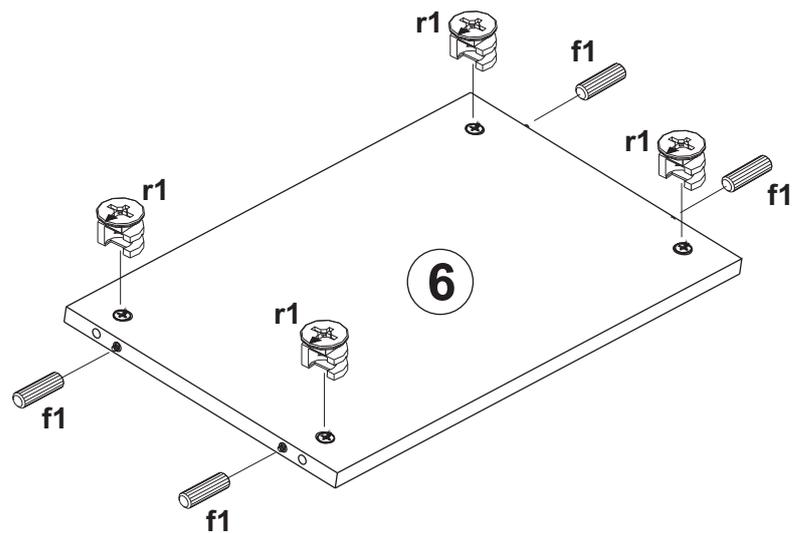
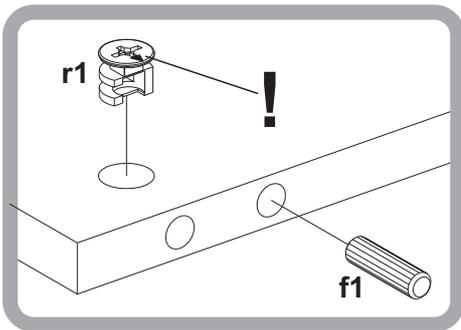
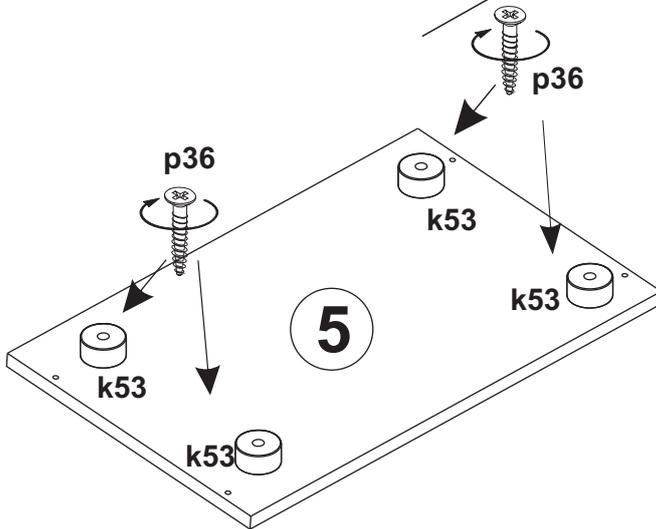
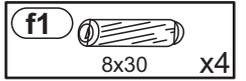
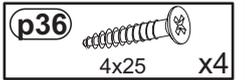
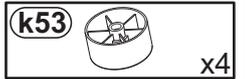
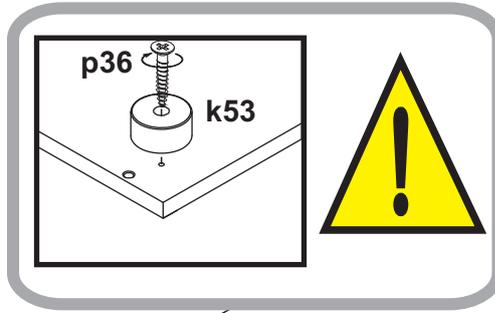
1



f1		8x30	x6
r1			x5
r42			x13



2



3



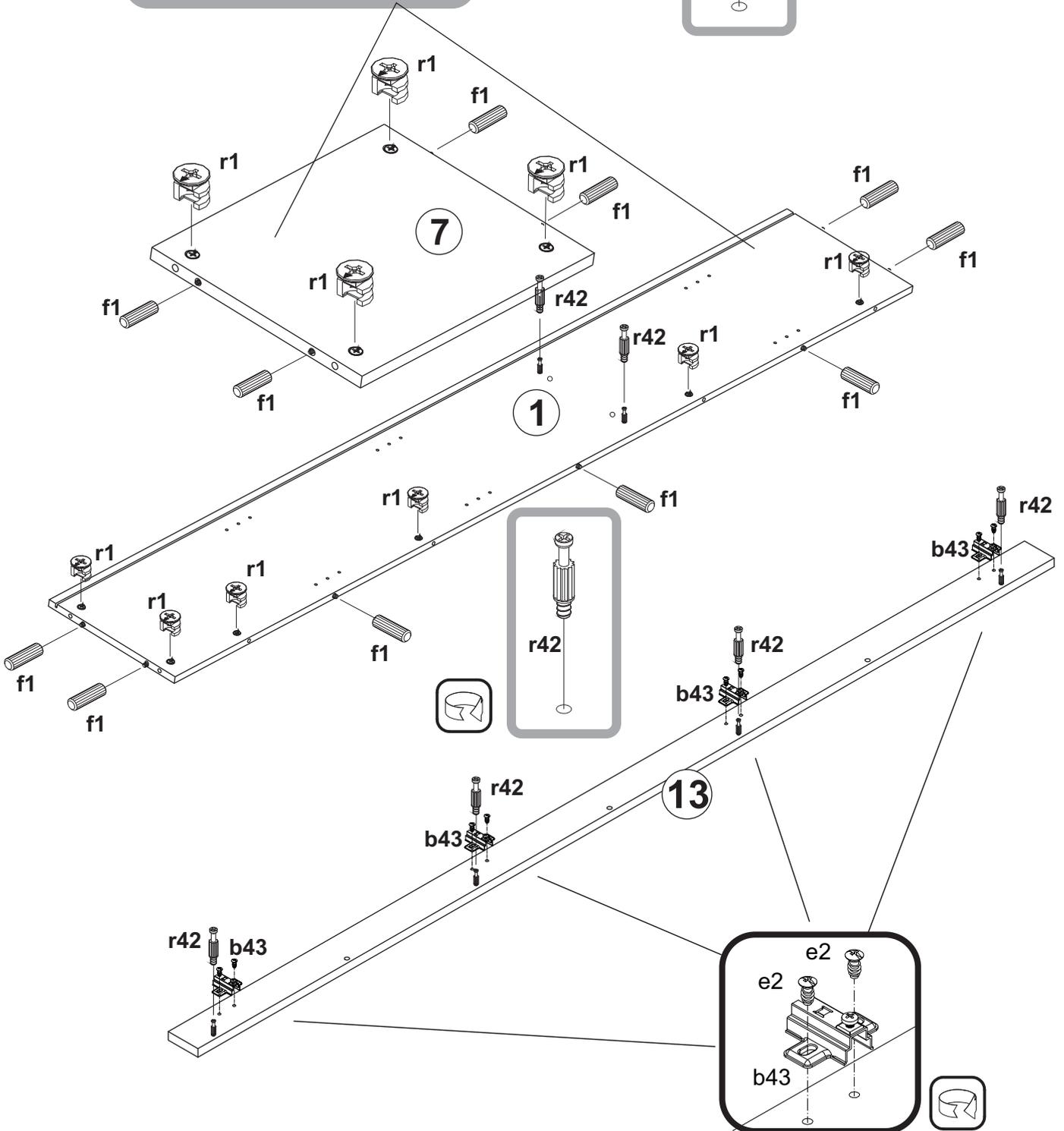
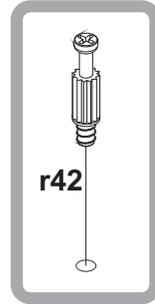
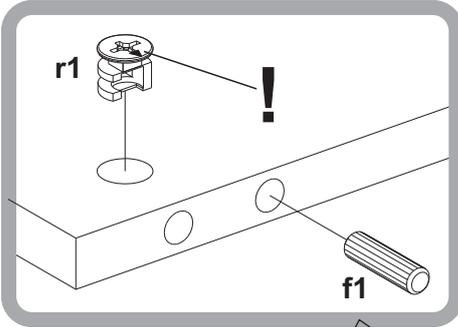
b43  x4
H4

e2  x8
6,3x13

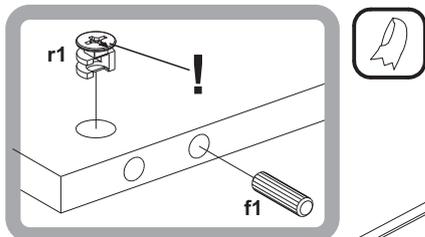
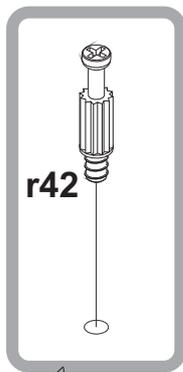
r42  x6

r1  x10

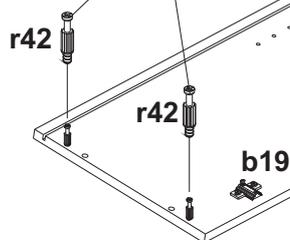
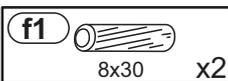
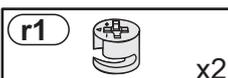
f1  x11
8x30



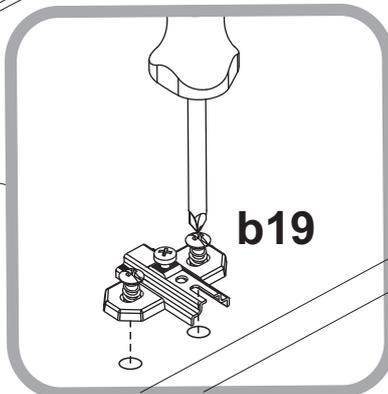
4



2

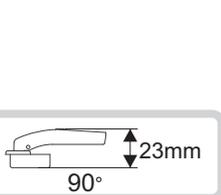
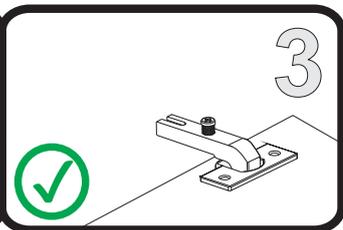
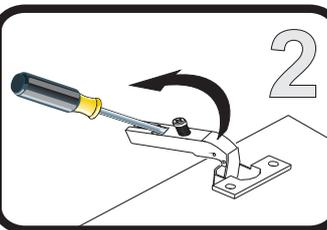
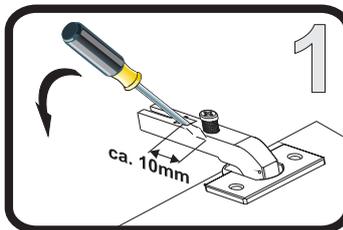
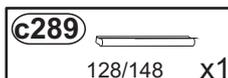
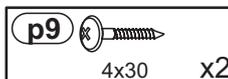
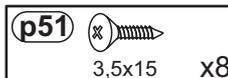
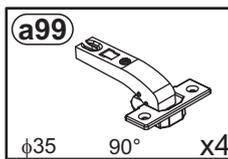
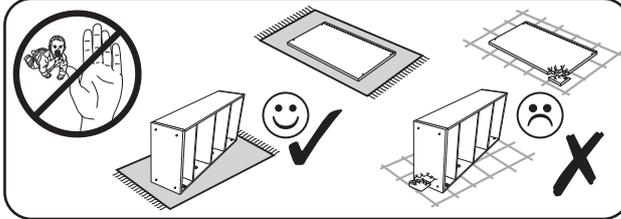
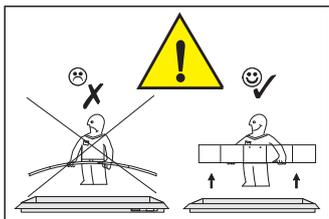


b19

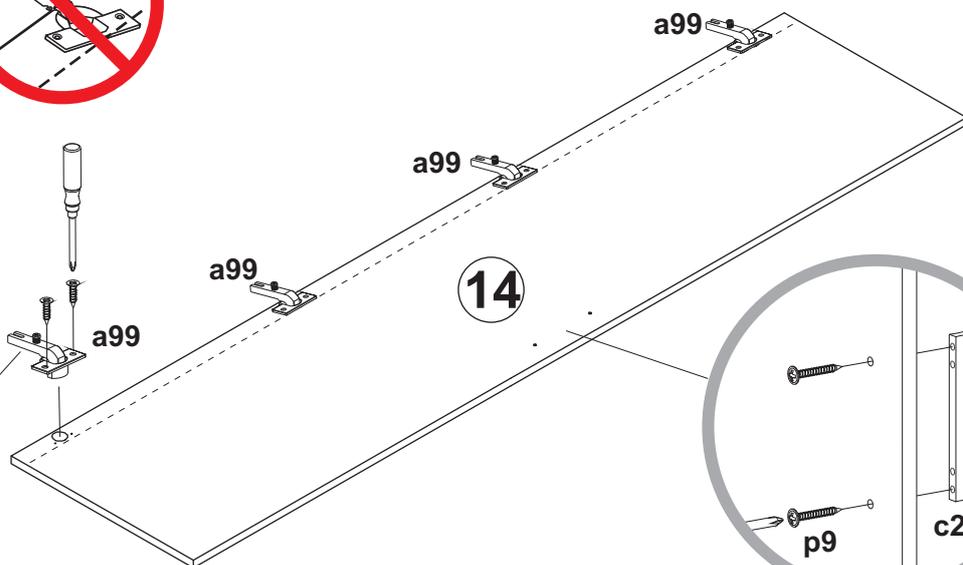
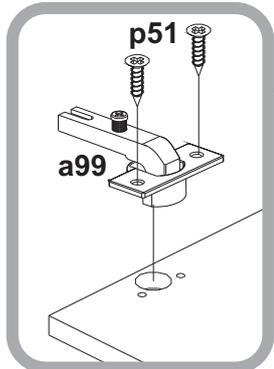


b19

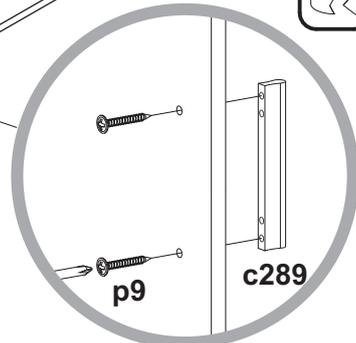
5



23mm
90°



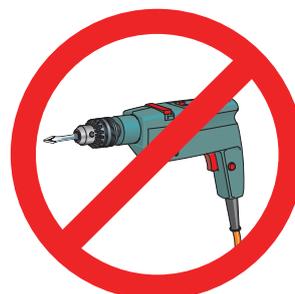
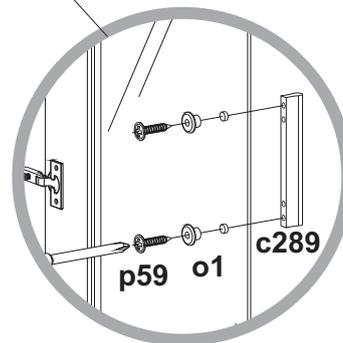
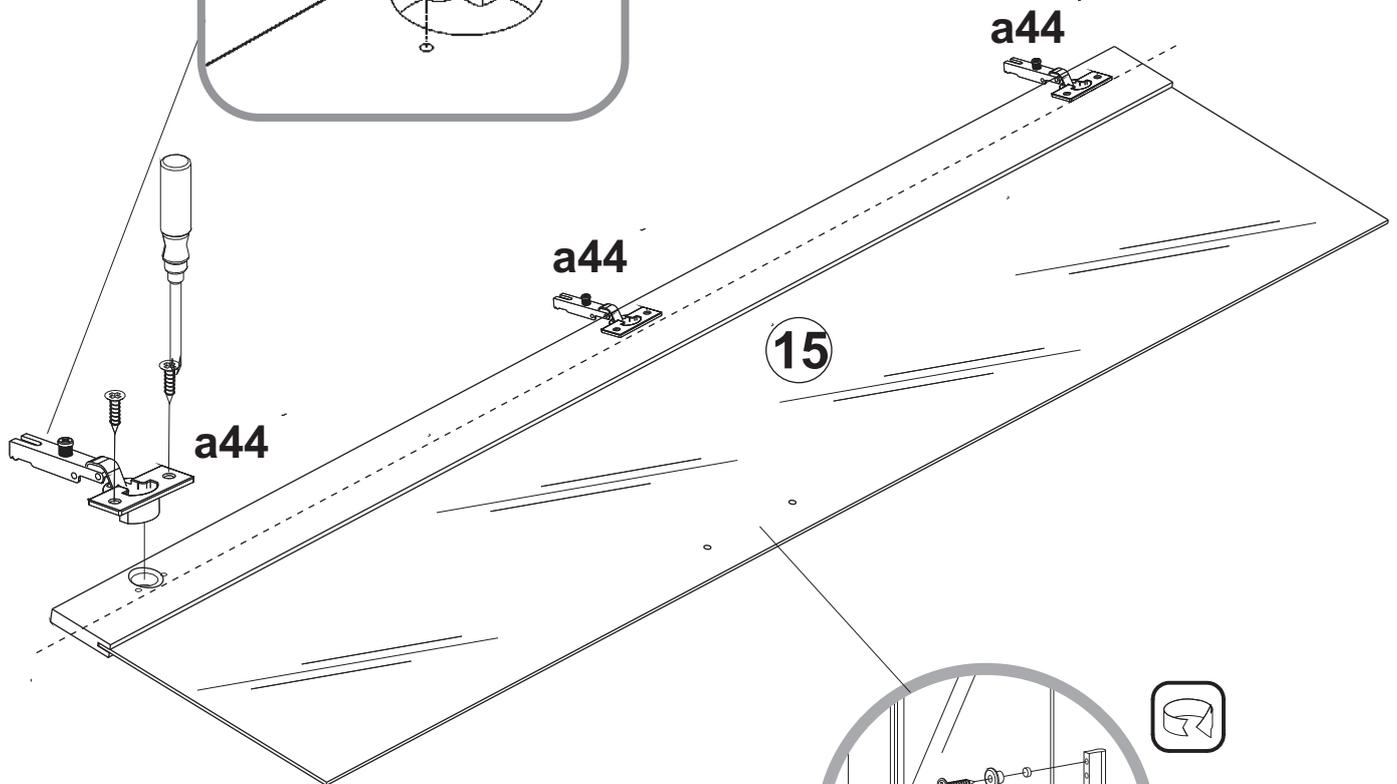
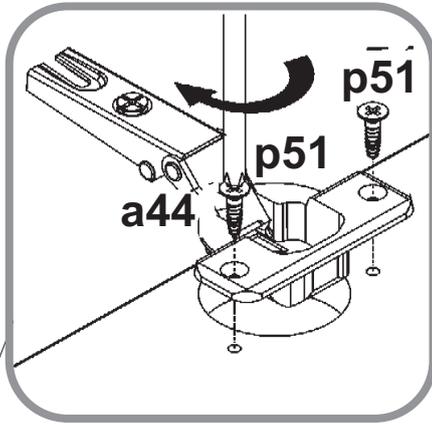
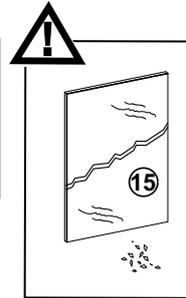
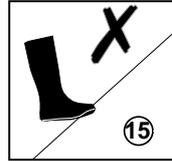
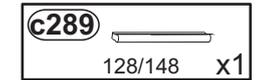
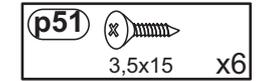
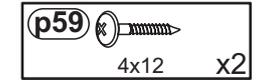
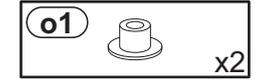
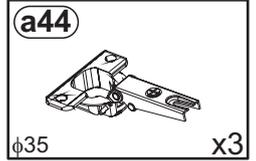
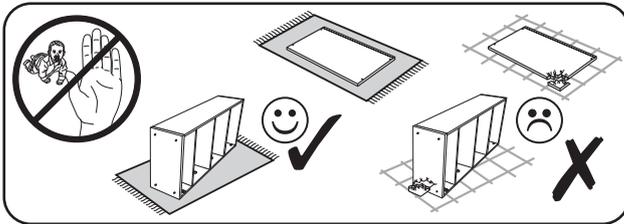
14



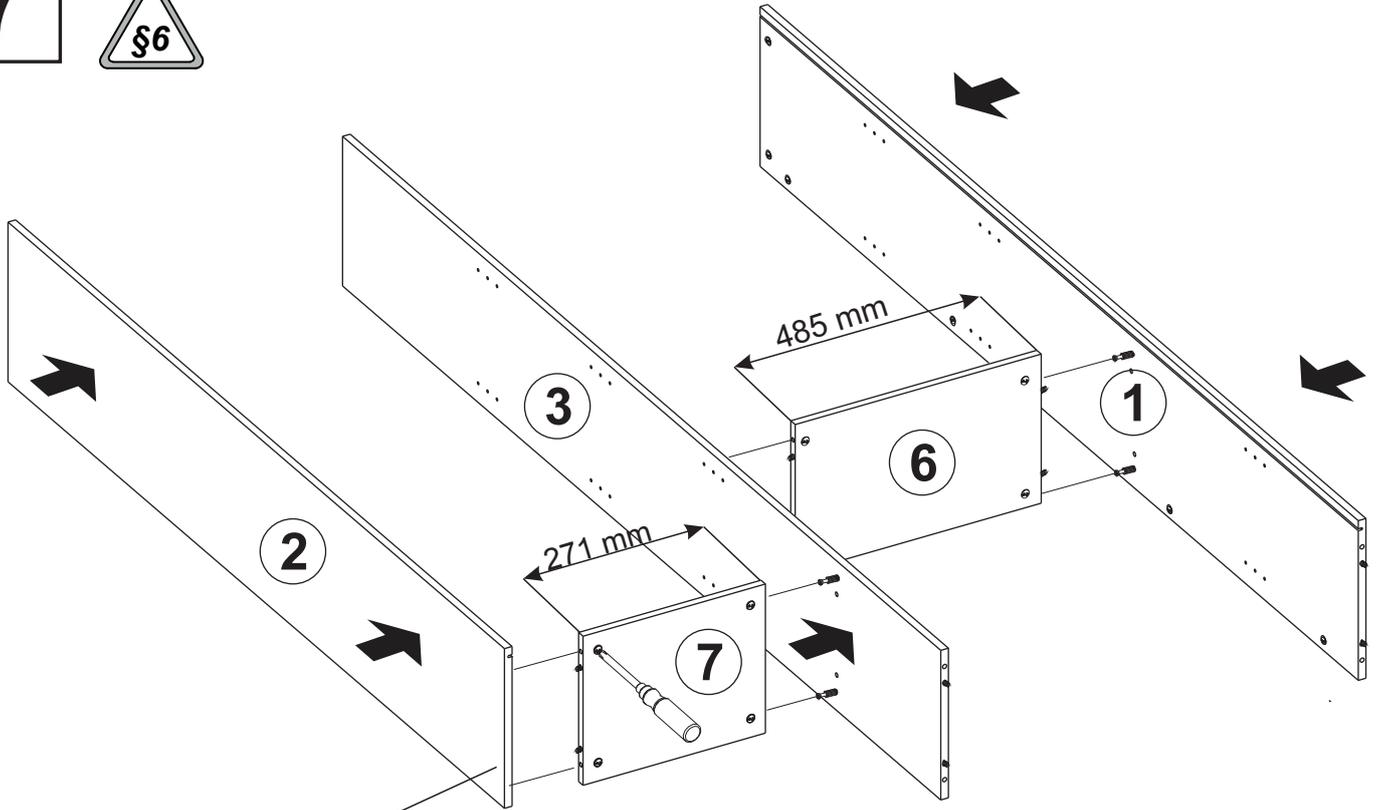
p9

c289

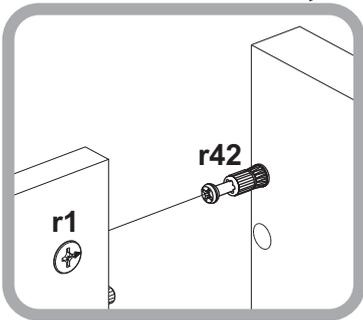
6



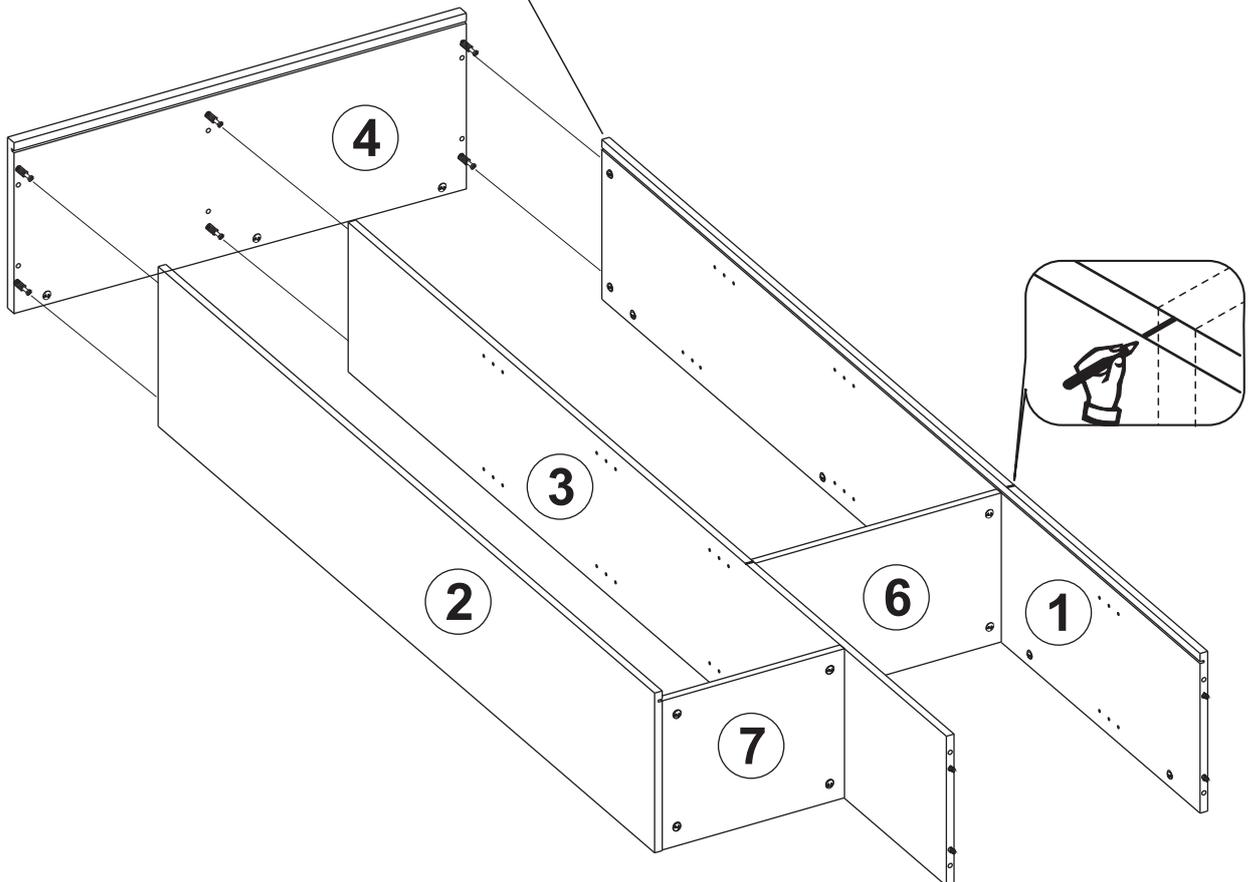
7



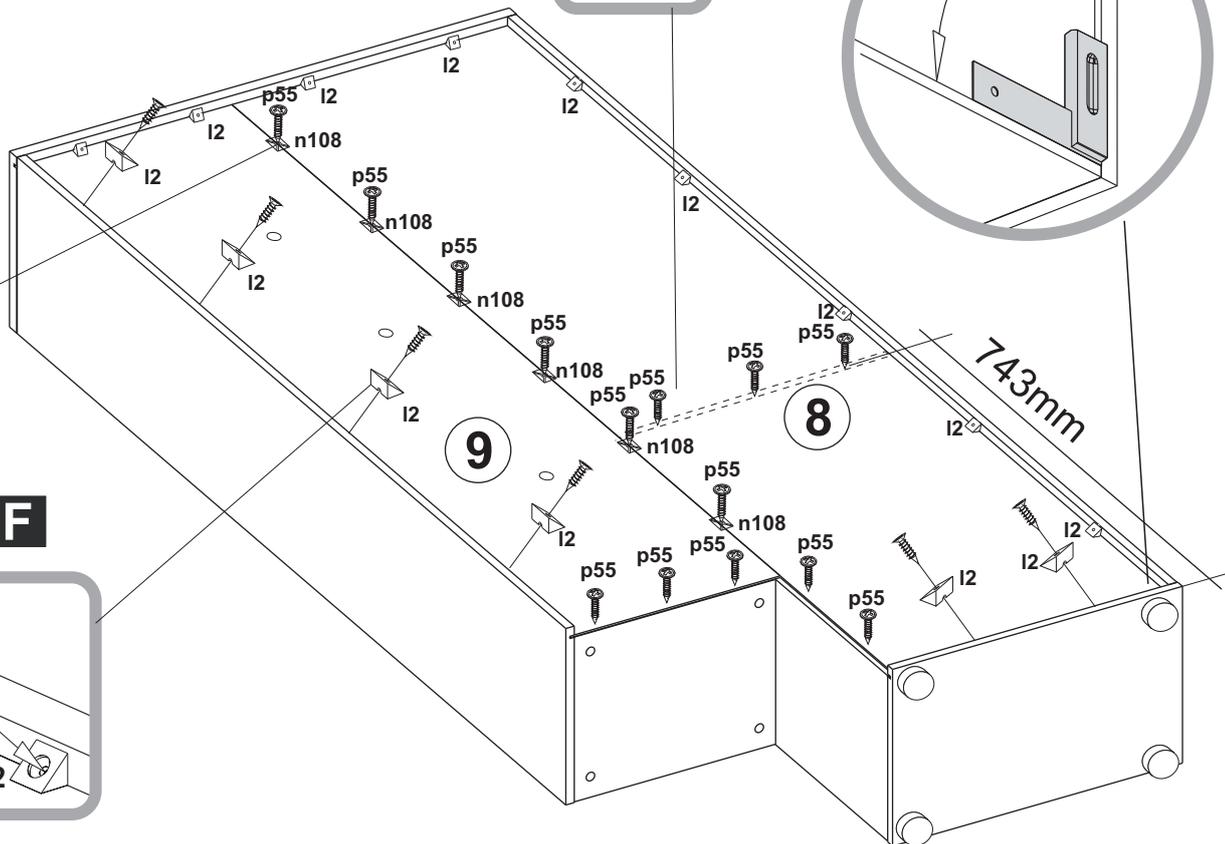
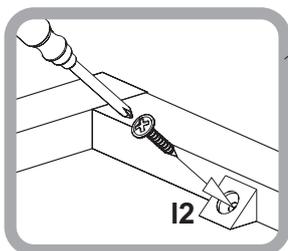
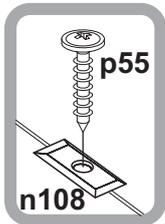
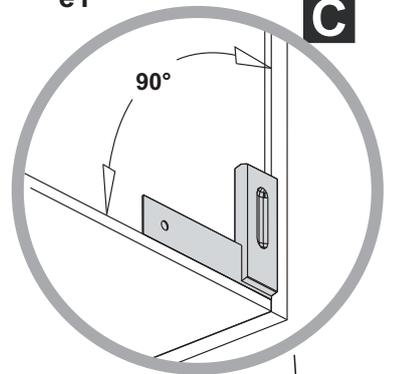
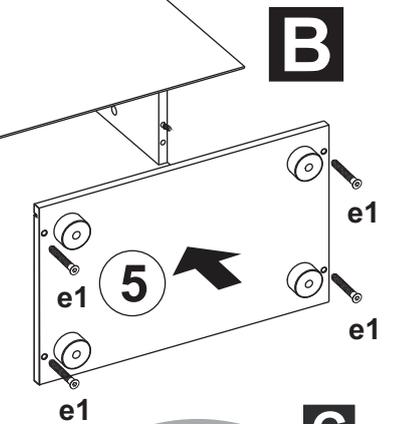
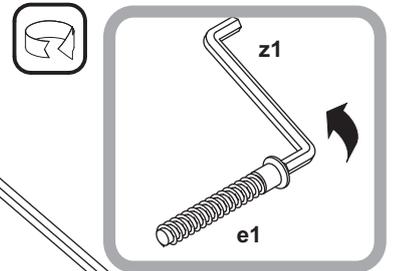
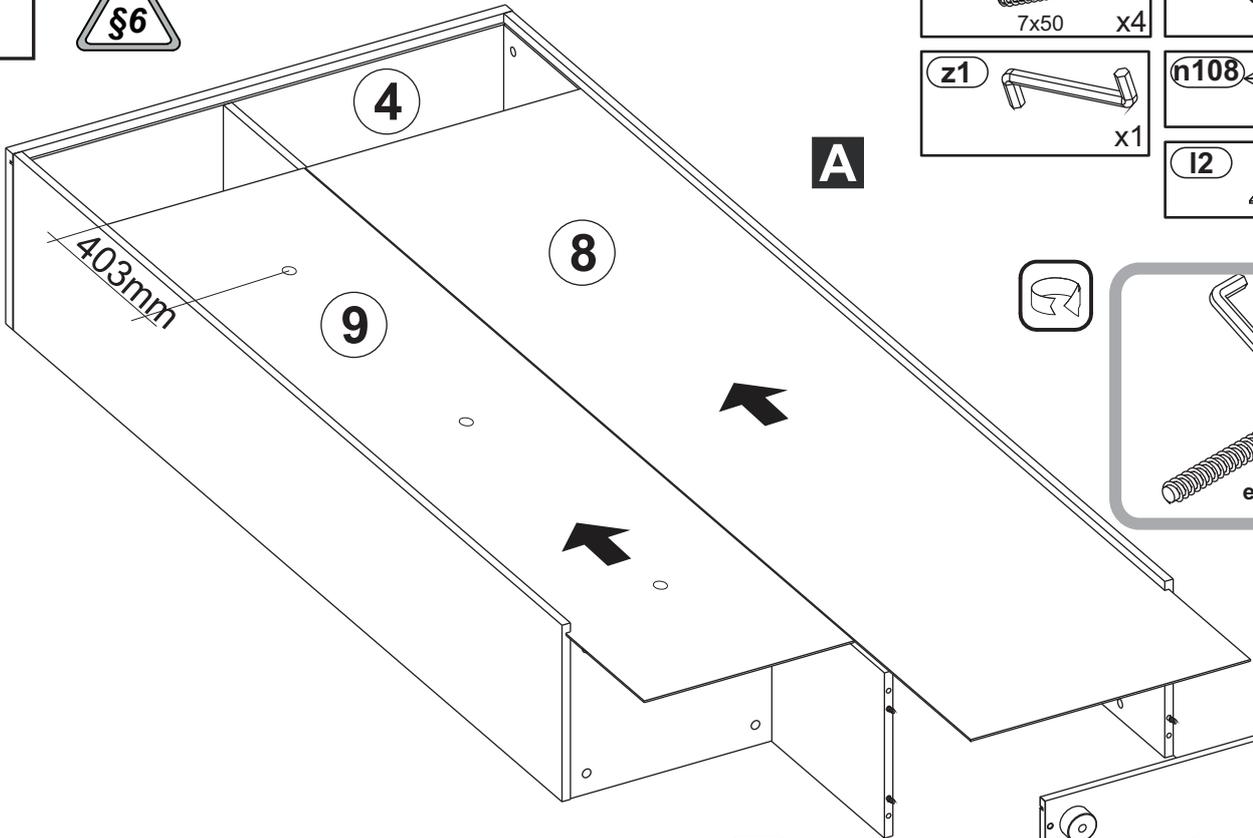
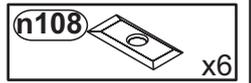
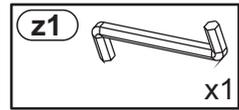
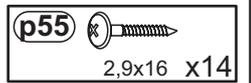
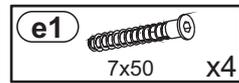
A



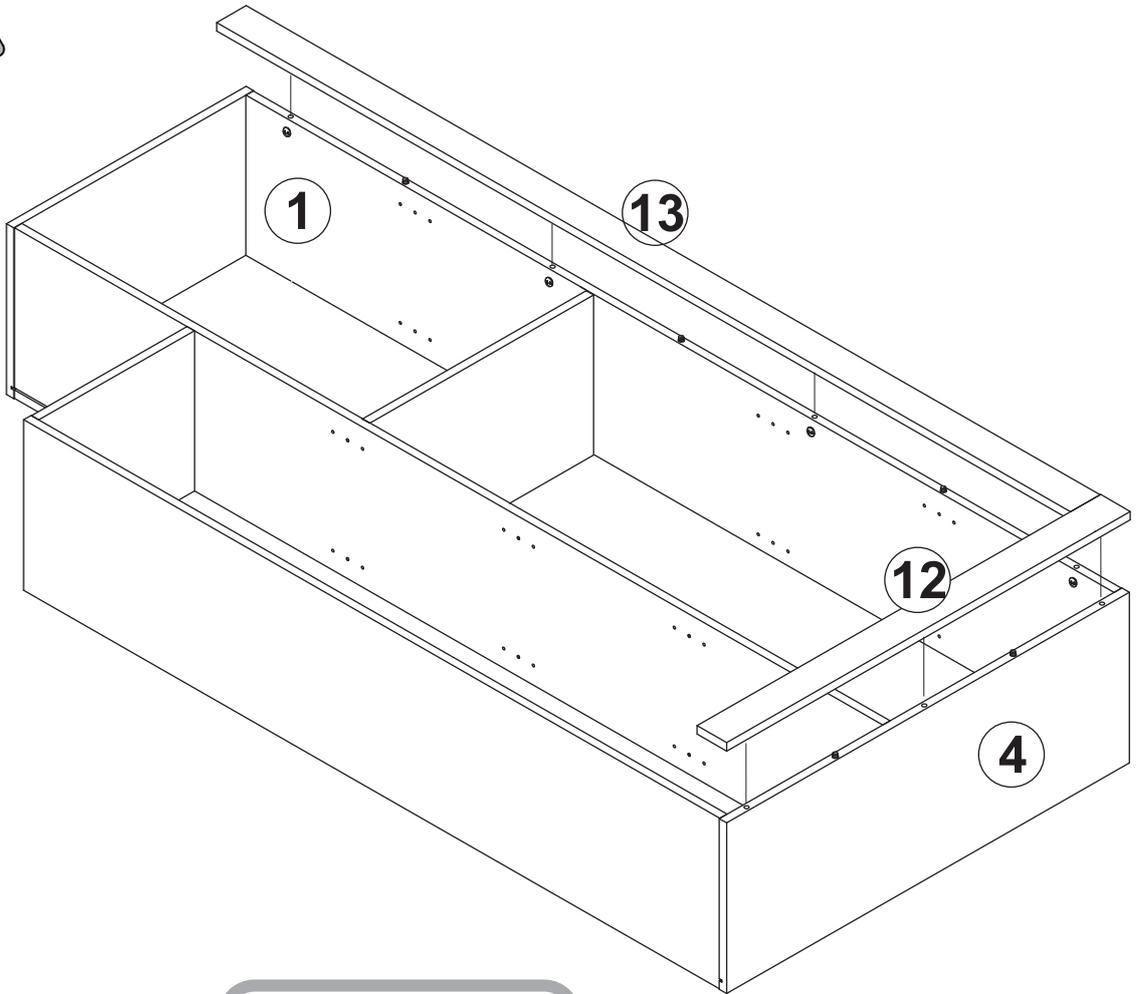
B



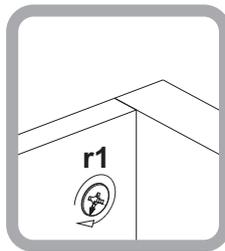
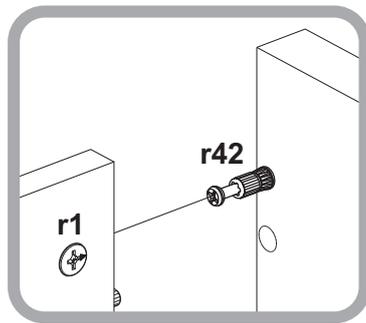
8



9



A



B

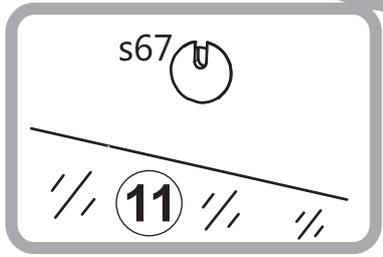
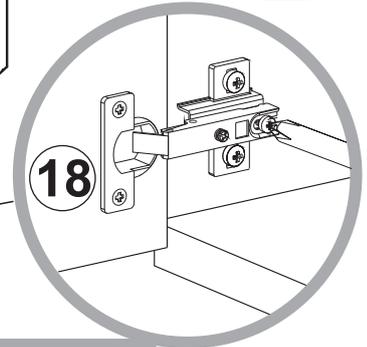
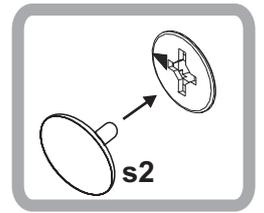
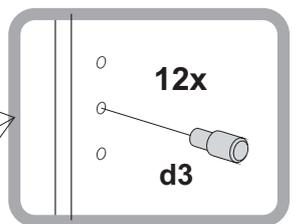
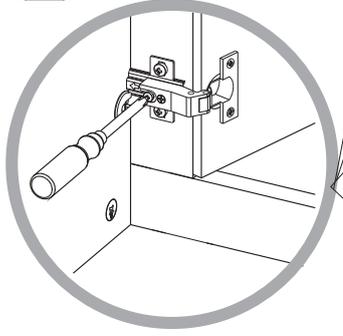
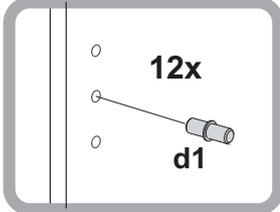
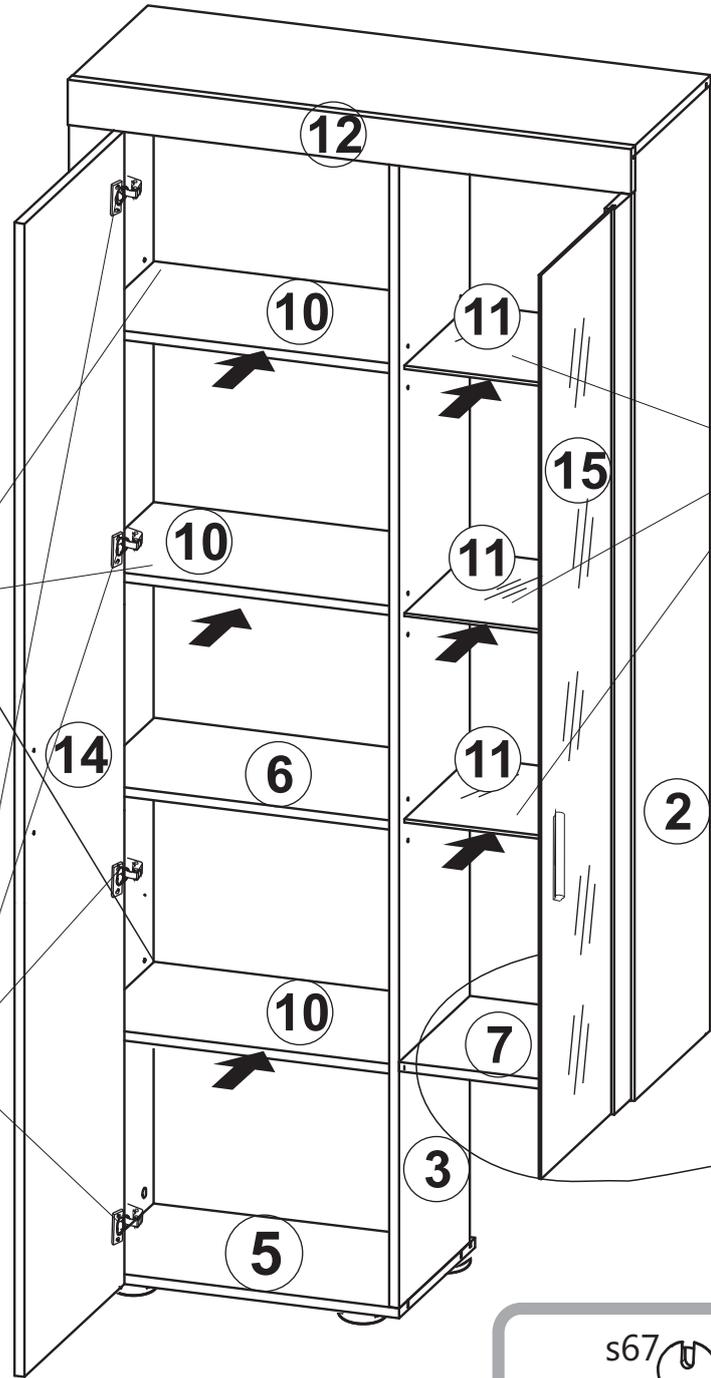
10

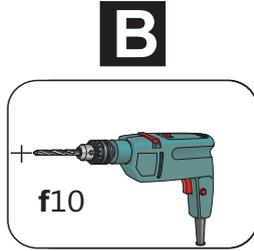
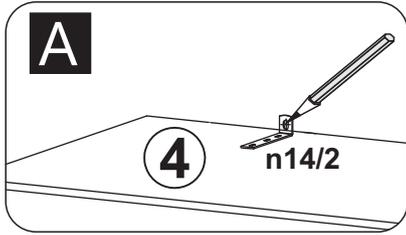
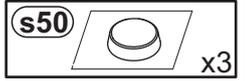
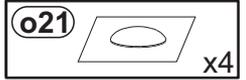
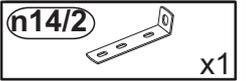
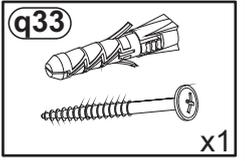
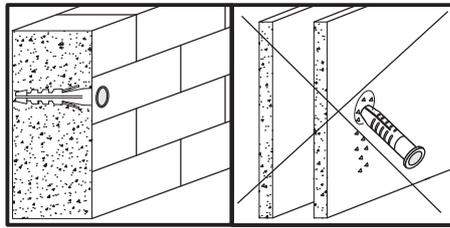
d1  x12

d3  x12

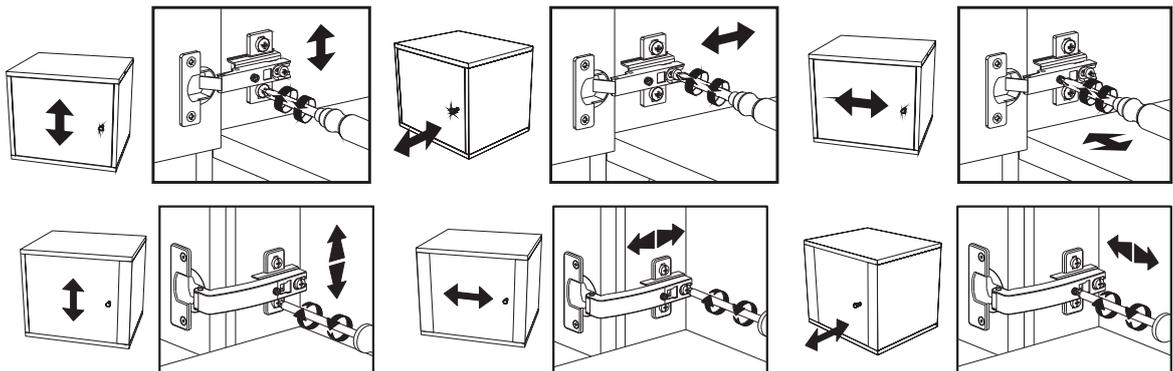
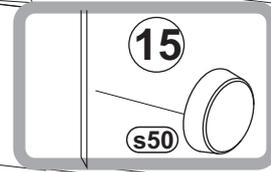
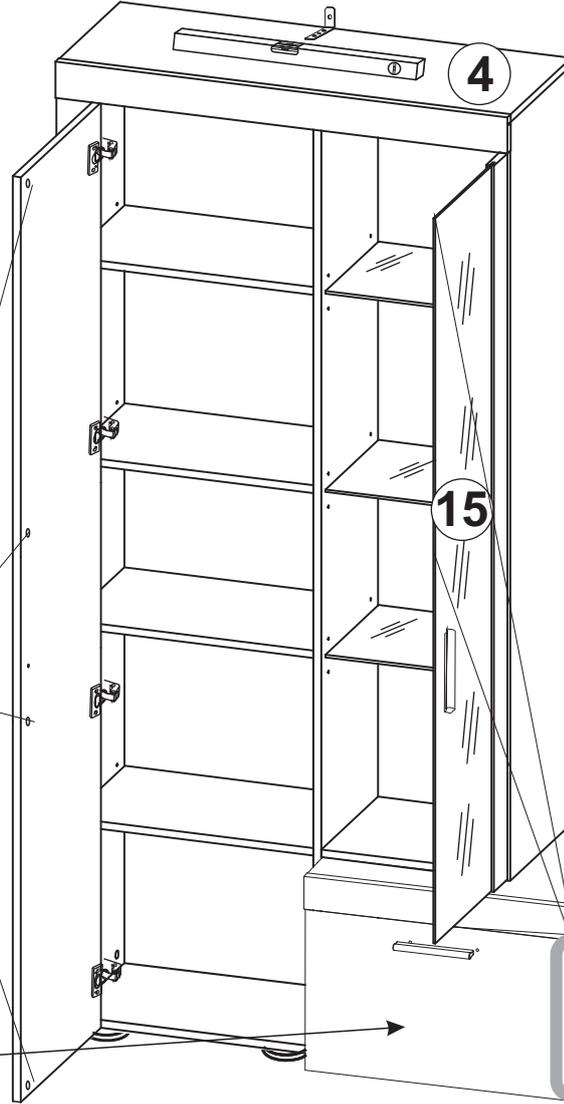
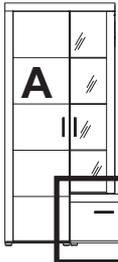
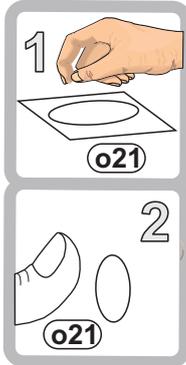
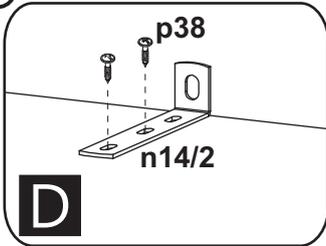
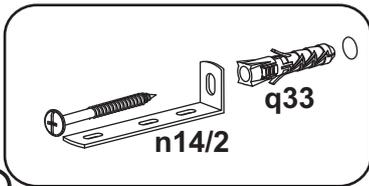
s2  x21

s67  $\phi 20$ x3

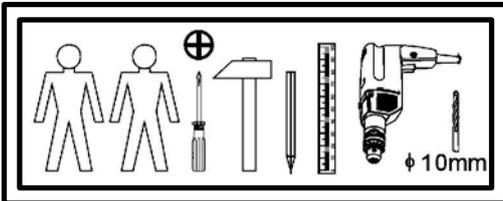
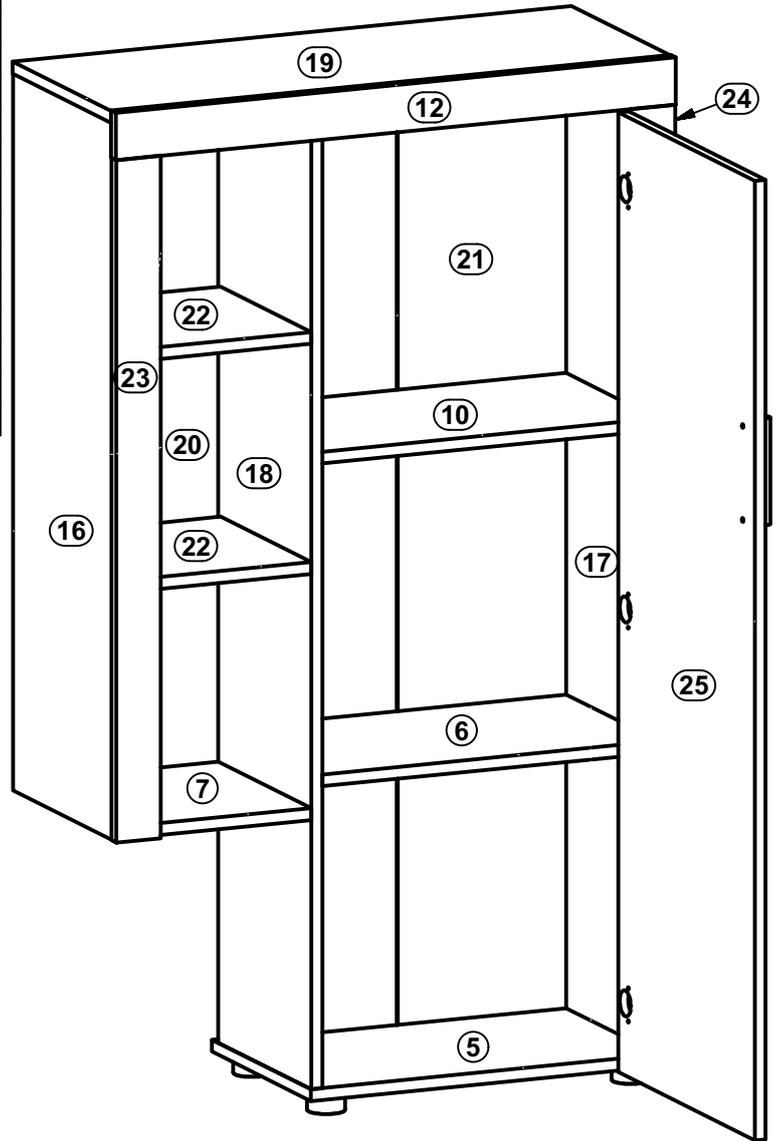




C

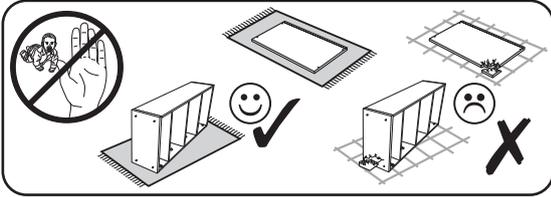


A	B	C			D	E
25	B123-038	442	1306	16	1	2/4
5	B123-212	518	320	16	1	2/4
19	B123-213	805	320	16	1	2/4
17	B123-151	1342	320	16	1	2/4
18	B123-152	1342	300	16	1	2/4
16	B123-153	976	320	16	1	2/4
6	B123-325	485	300	16	1	2/4
7	B123-331	271	300	16	1	2/4
22	B123-332	270	293	16	2	2/4
10	B123-333	484	293	16	1	2/4
12	B123-597	806	64	16	1	2/4
23	B123-598	929	64	16	1	2/4
24	B123-599	1311	64	16	1	2/4
21	B123-927	1352	497	2,5	1	2/4
20	B123-931	978	283	2,5	1	2/4
Фурнитура/Accessories					1	2/4

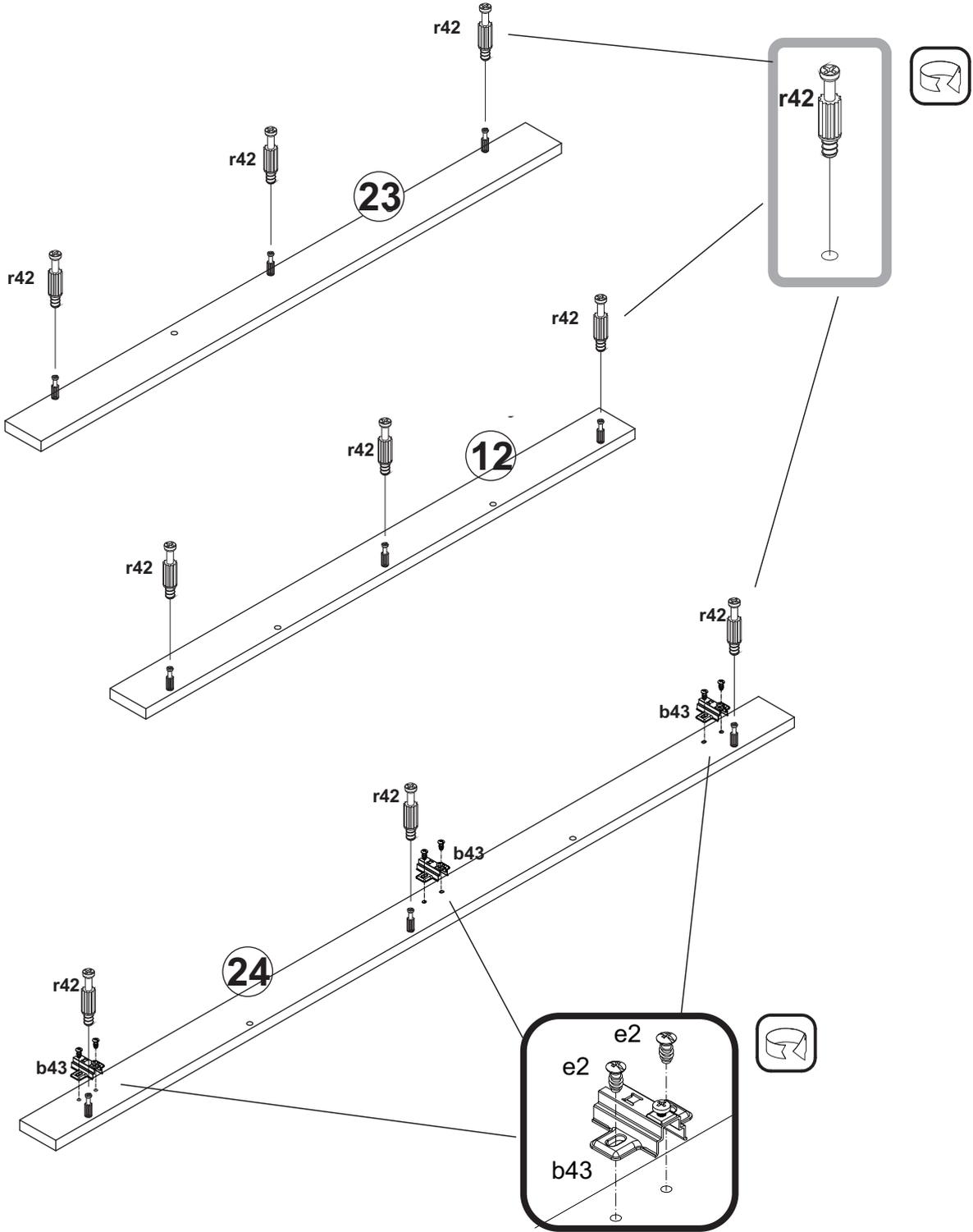


a99 f35 90° x3	b43 H4 x3	c289 128/148 x1	d1 x12	k53 x4
e1 7x50 x4	e2 6,3x13 x6	f1 8x30 x24	n108 x4	
q33 x1	l2 x13	p38 3,5x16 x2	p55 2,9x16 x12	p9 4x30 x2
p36 4x25 x4	p51 3,5x15 x6	r42 x23	r1 x23	
s2 x23	z1 x1	o21 x2	n14/2 x1	

12



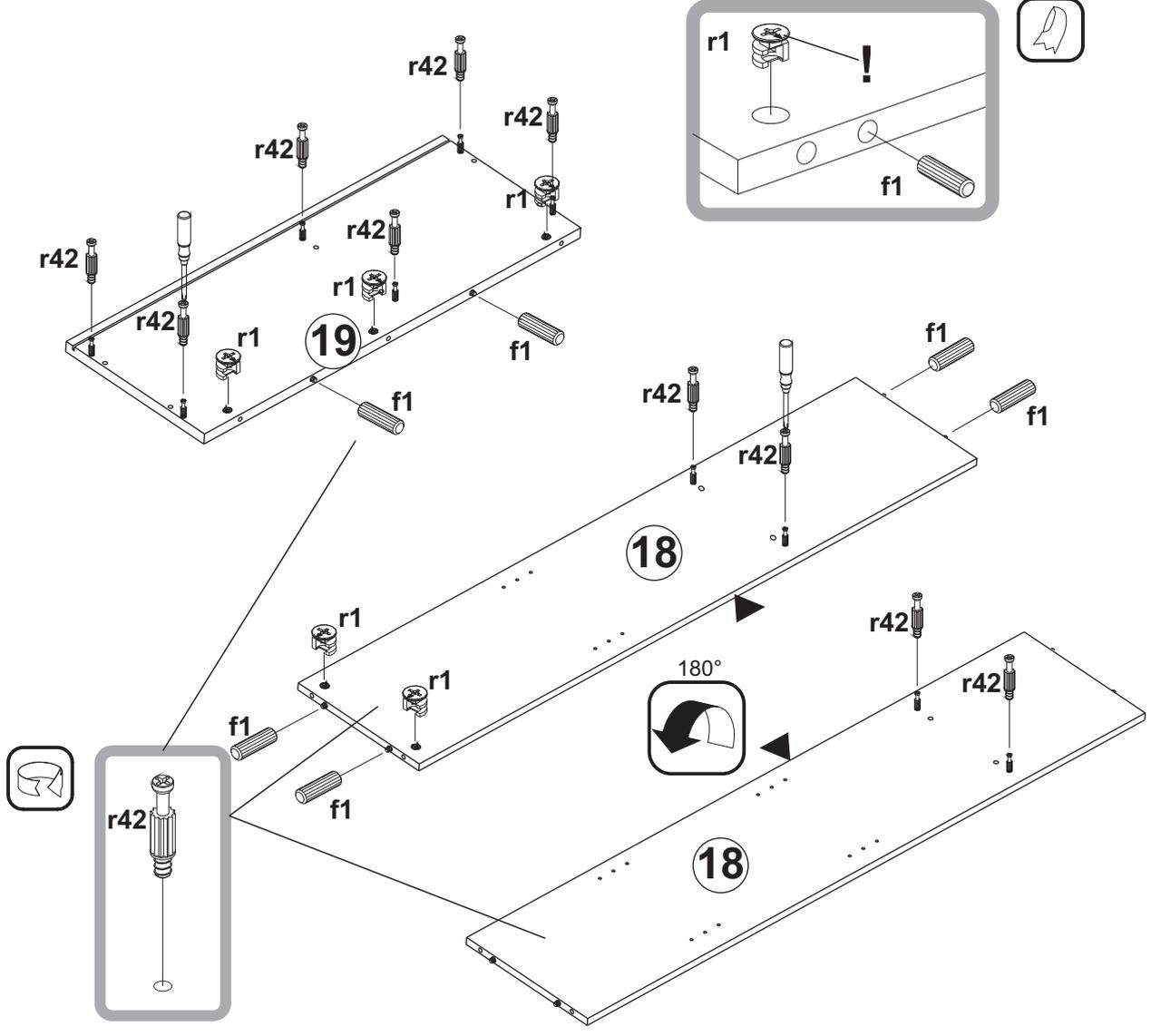
b43		H4	x3
e2		6,3x13	x6
r42			x9



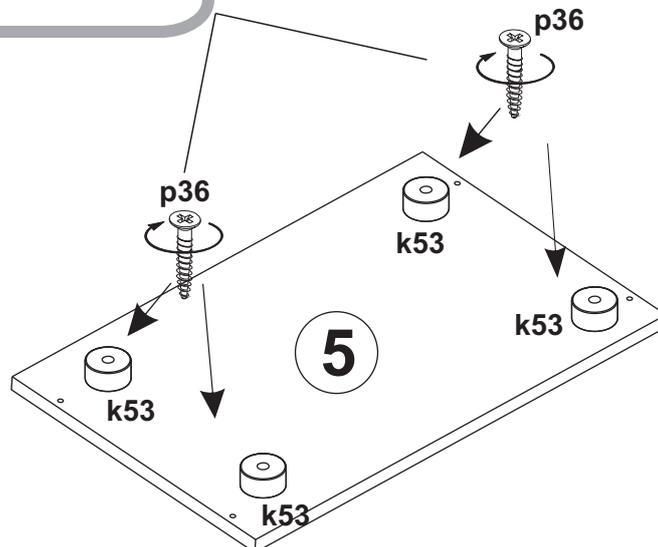
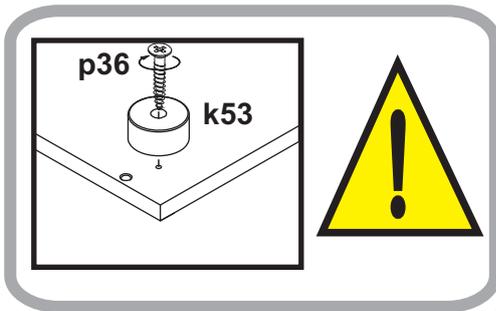
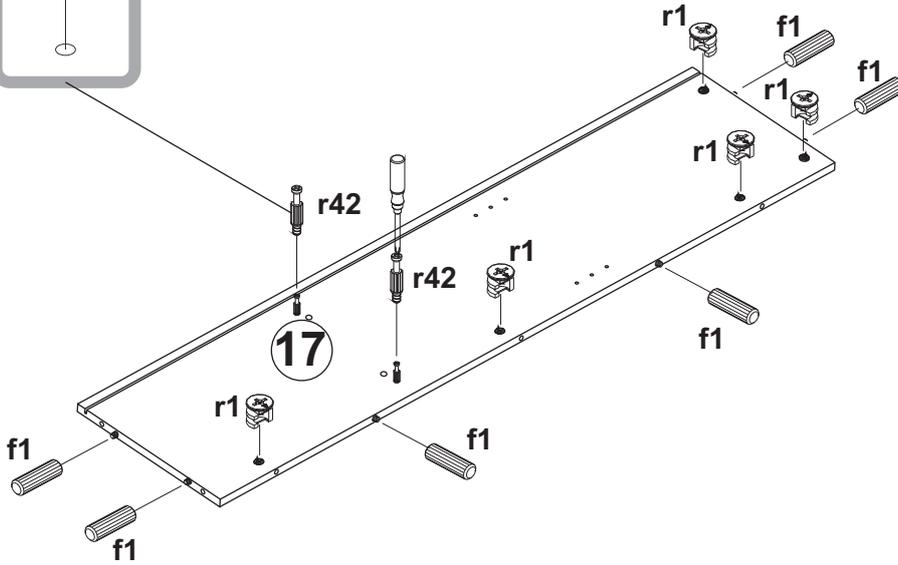
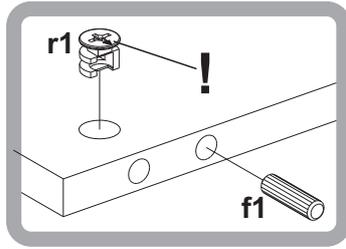
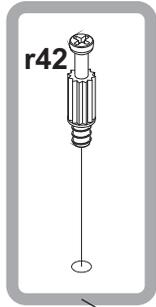
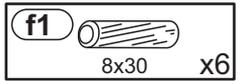
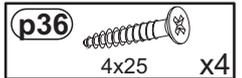
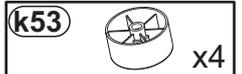
13



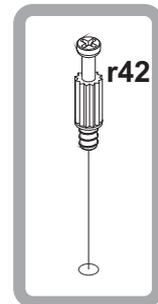
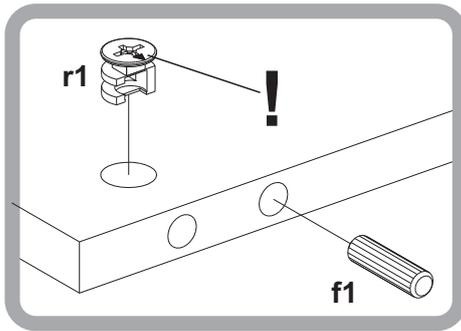
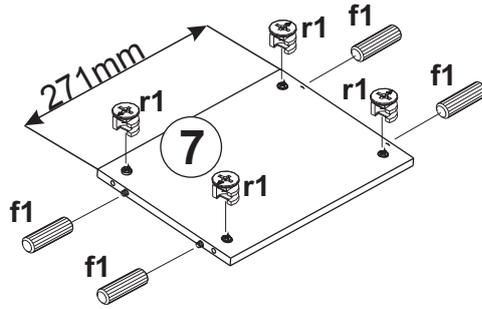
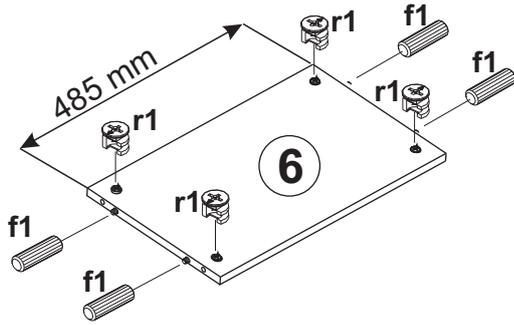
- f1** 8x30 x6
- r1** x5
- r42** x10



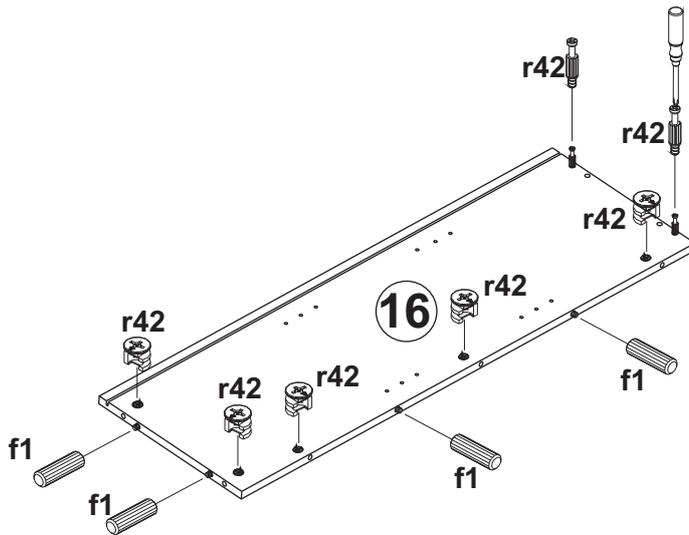
14



15



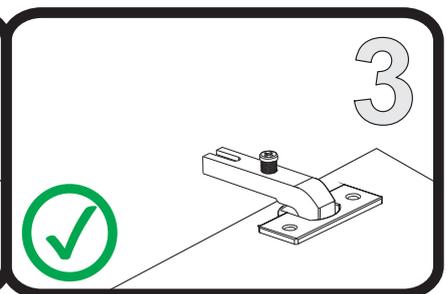
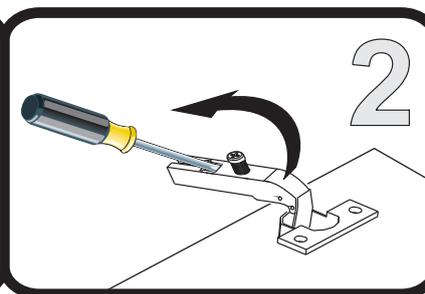
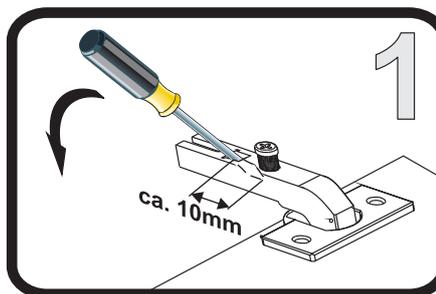
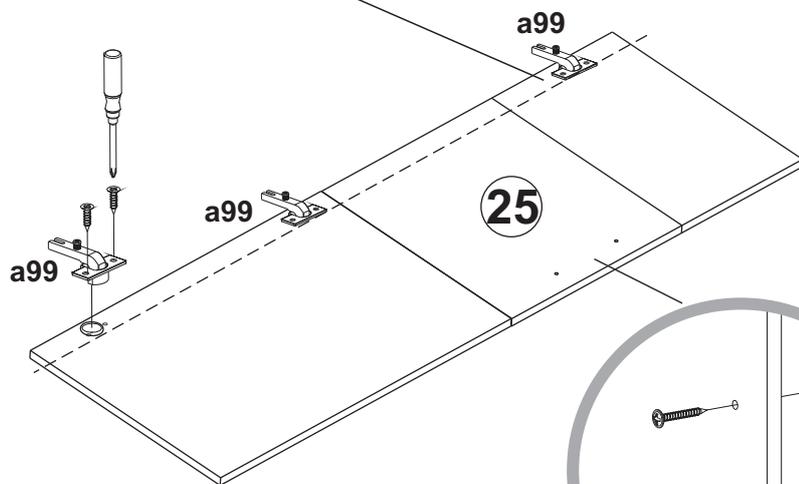
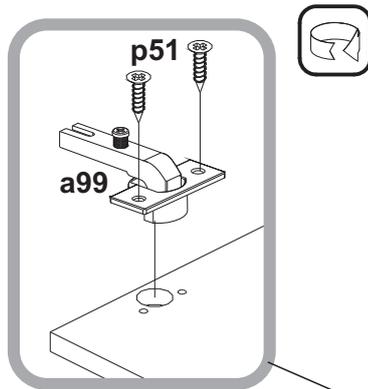
f1		8x30	x12
r1			x13
r42			x2



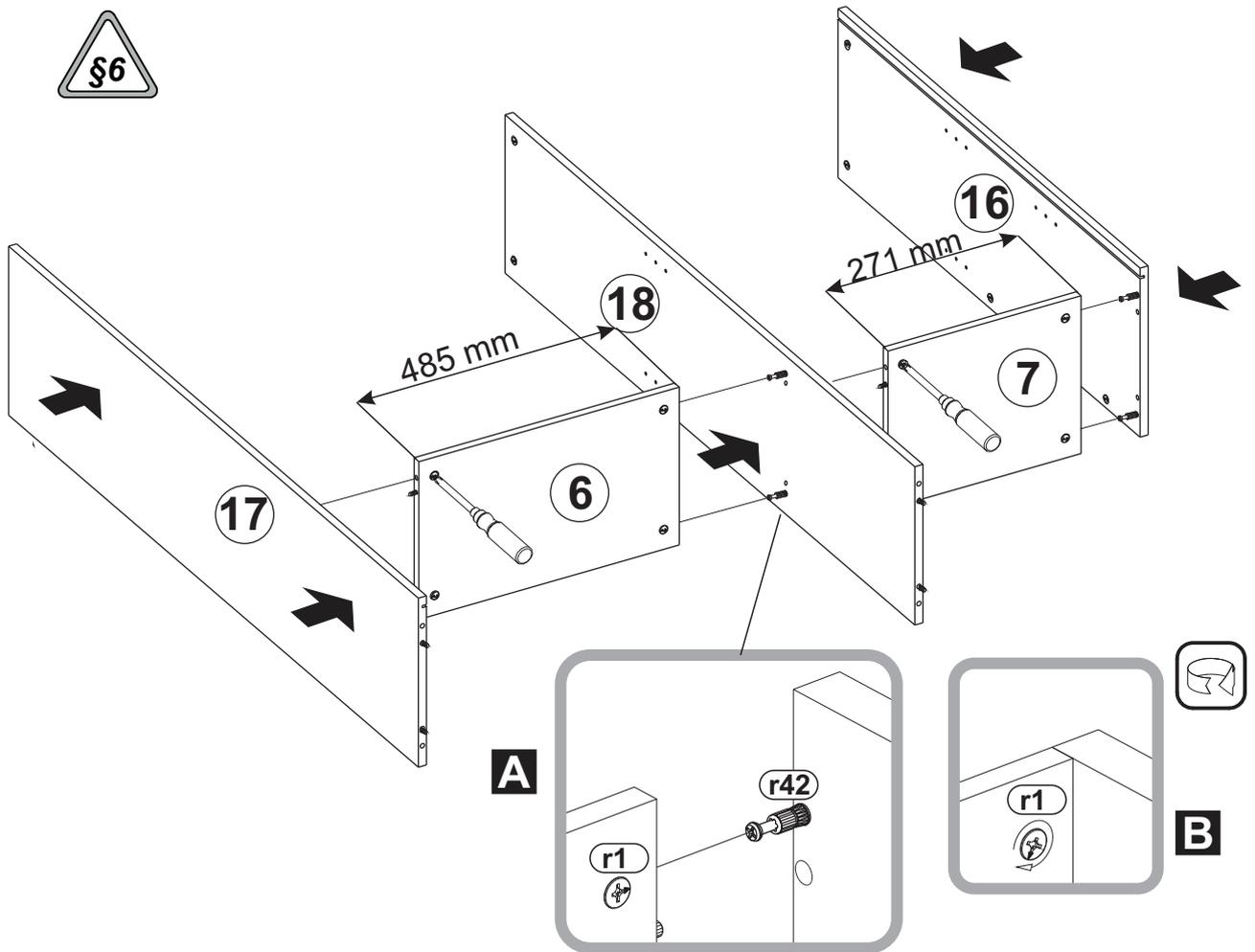
16



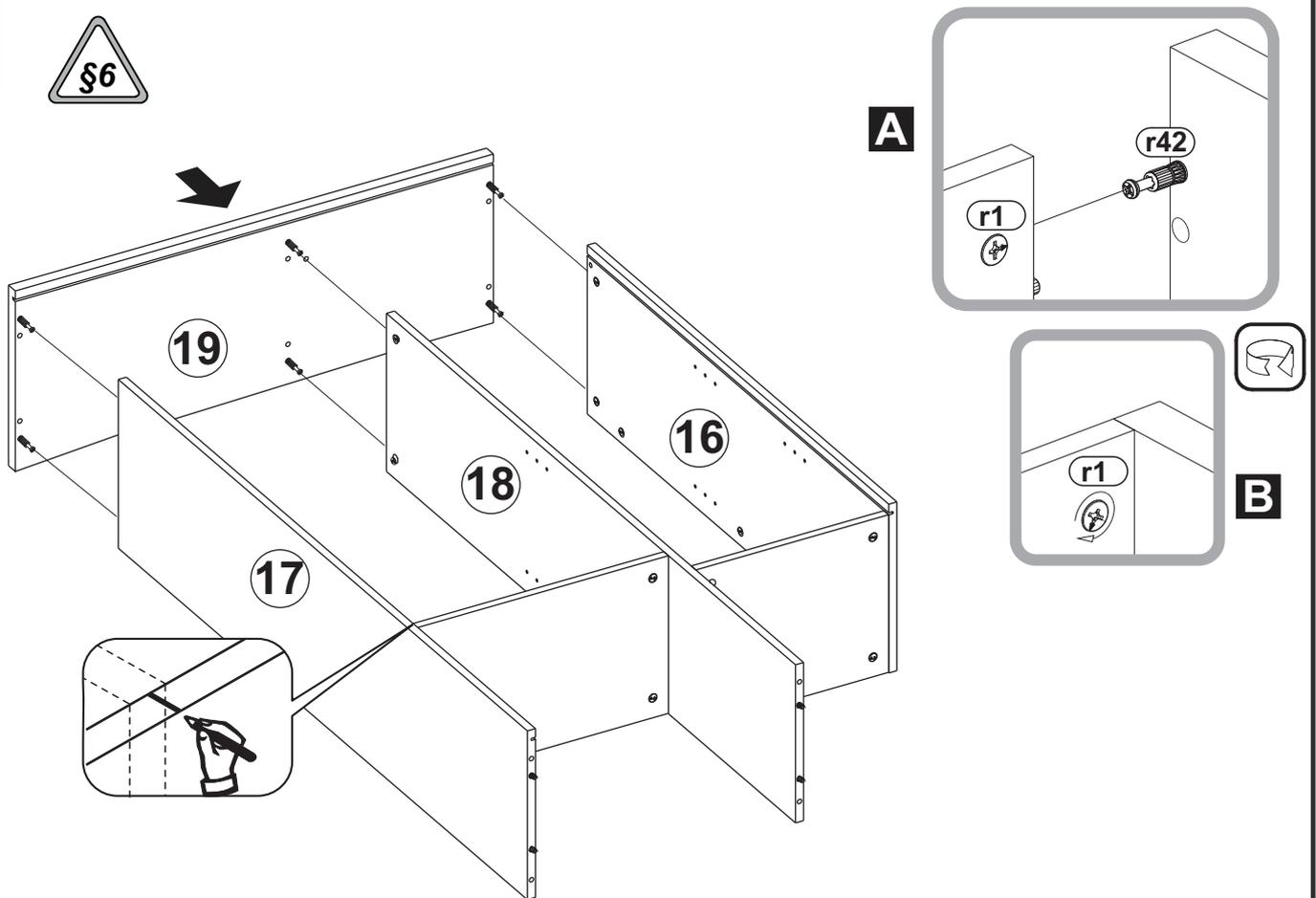
a99		φ35	90°	x3
p51		3,5x15		x6
c289		128/148		x1
p9		4x30		x2



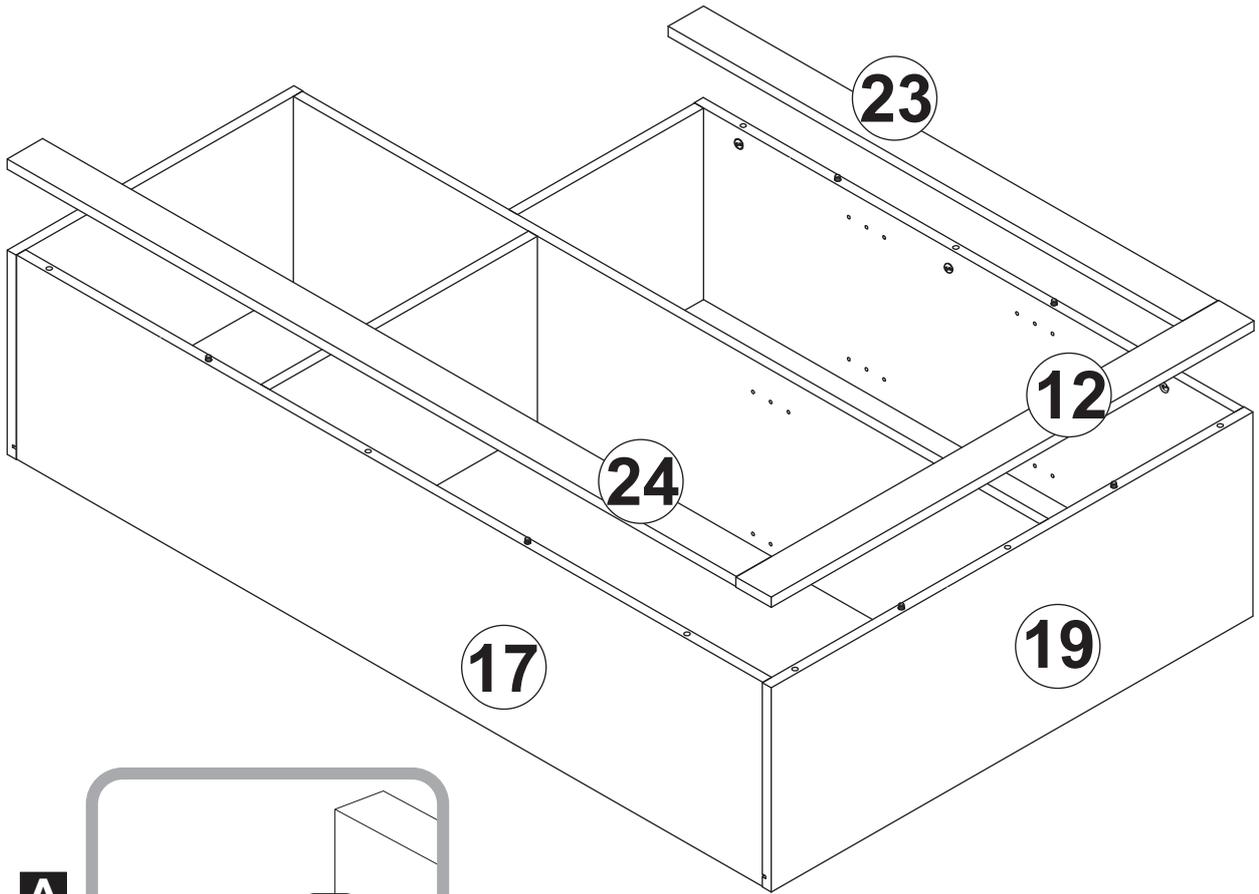
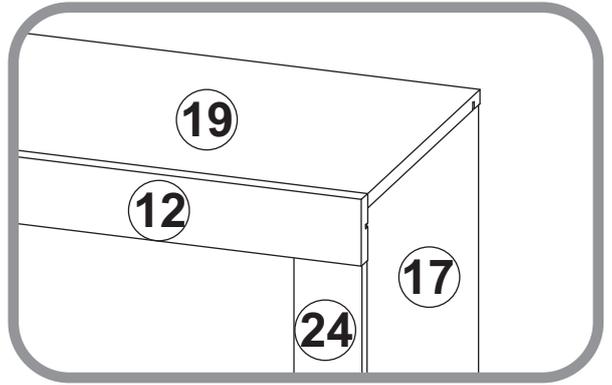
17



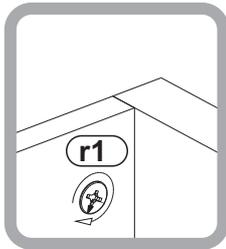
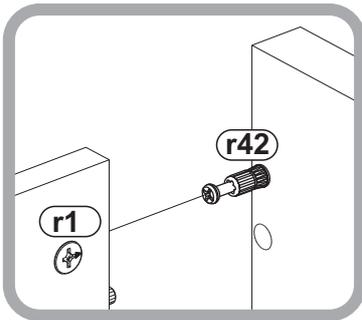
18



21



A

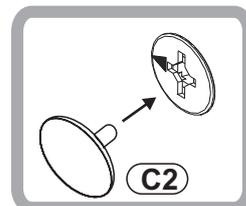
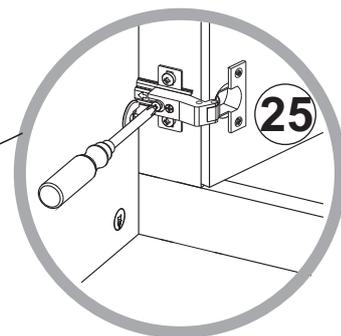
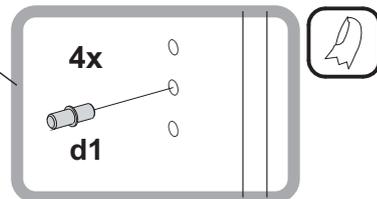
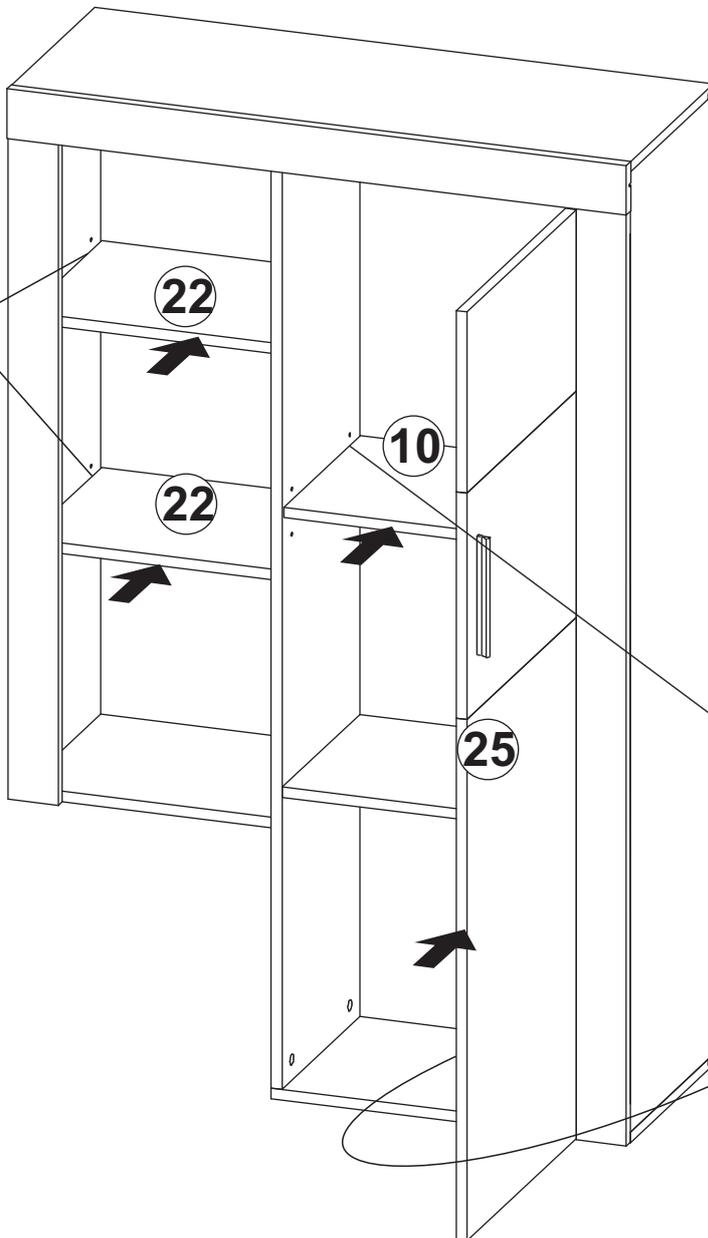
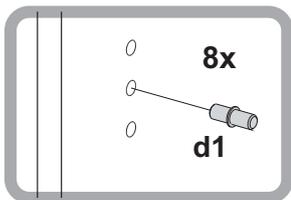


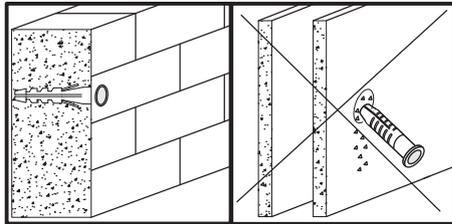
B

22

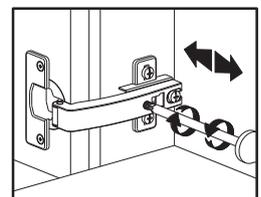
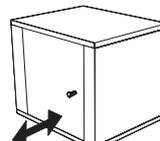
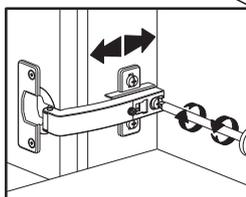
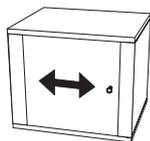
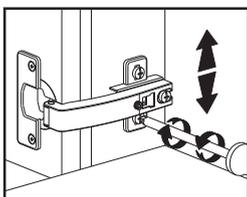
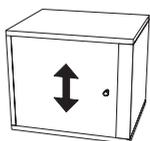
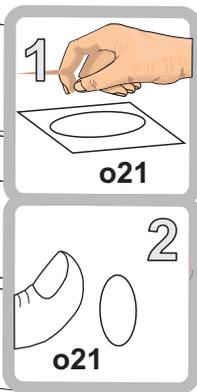
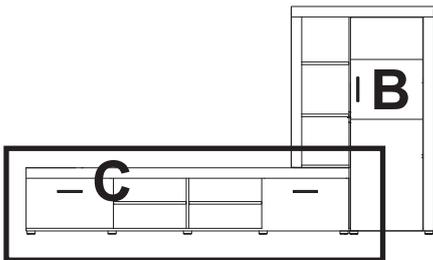
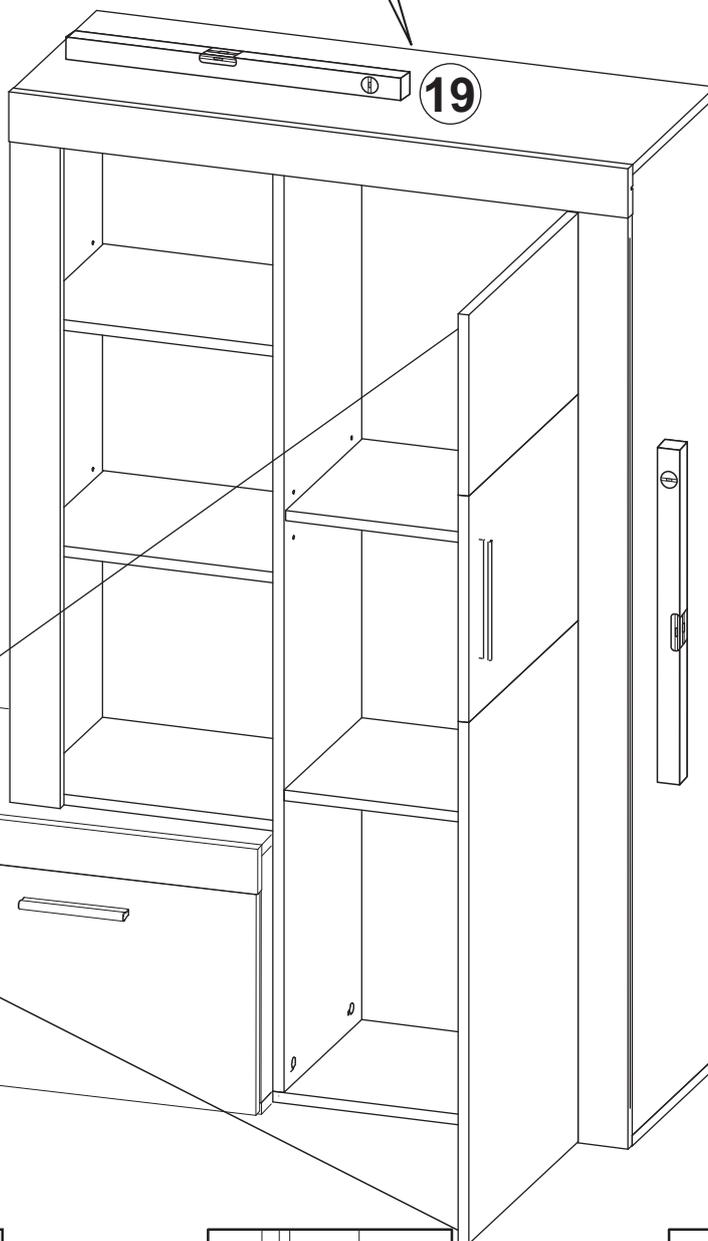
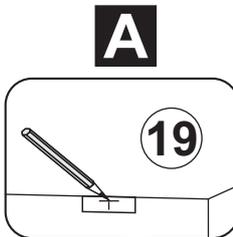
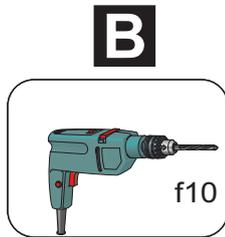
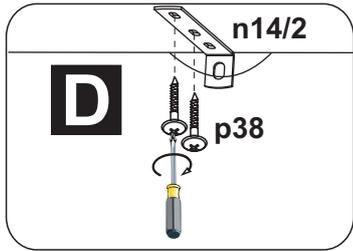
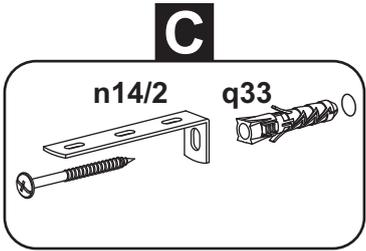
s2  x23

d1  x12

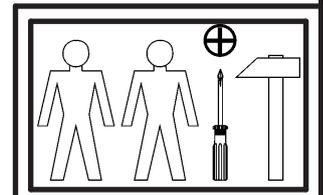
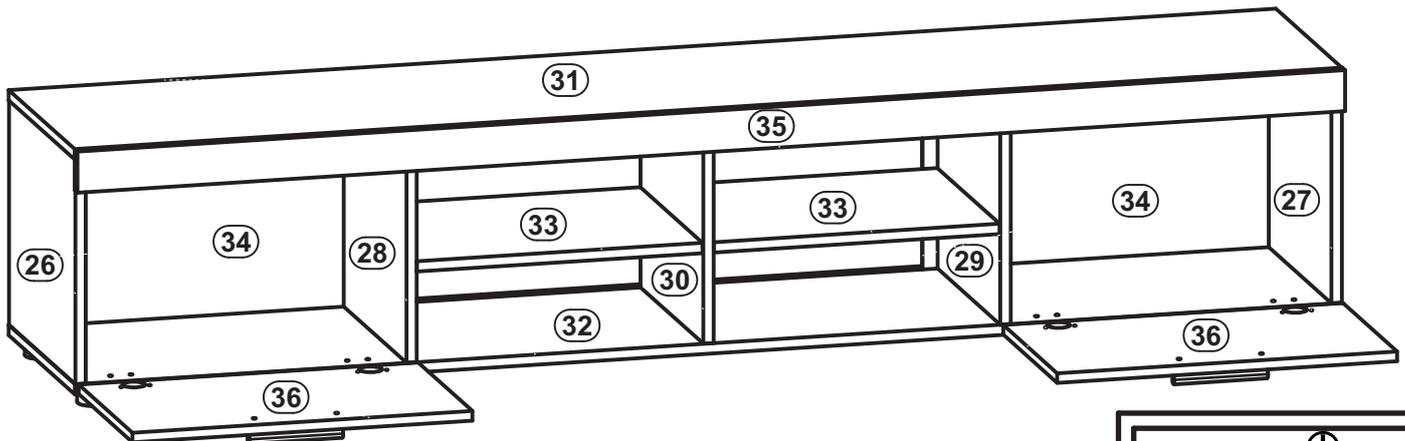
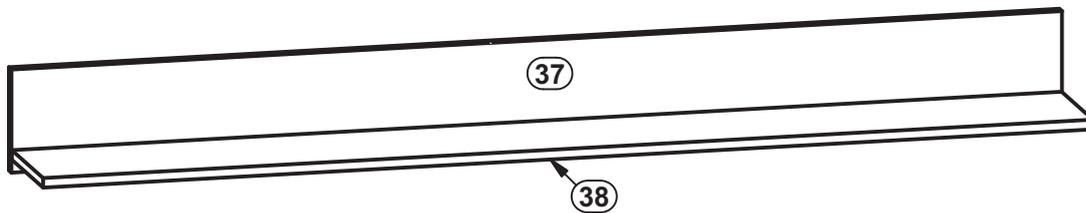


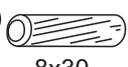
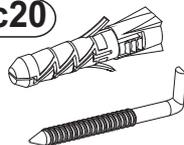


- q33**  x1
- p38**  3,5x16 x2
- n14/2**  x1
- o21**  x2

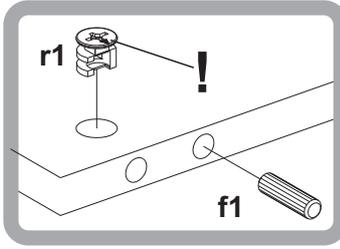
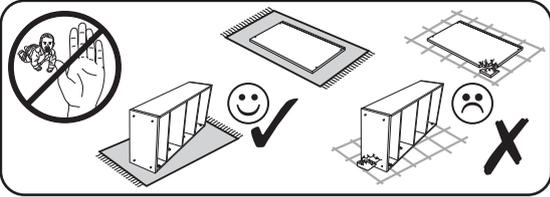


A	B	C			D	E
36	B123-039	528	313	16	2	3/4
26	B123-140	350	384	16	1	3/4
28	B123-141	350	364	16	1	3/4
30	B123-142	350	364	16	1	3/4
29	B123-143	350	364	16	1	3/4
27	B123-147	350	384	16	1	3/4
31	B123-208	1969	384	16	1	3/4
32	B123-214	1969	384	16	1	3/4
33	B123-334	444	361	16	2	3/4
35	B123-592	1970	64	16	1	3/4
34	B123-926	543	360	2,5	2	3/4
38	B123-337	1624	194	16	1	3/4
37	B123-407	1625	160	16	1	3/4
Фурнитура/Accessories					1	3/4



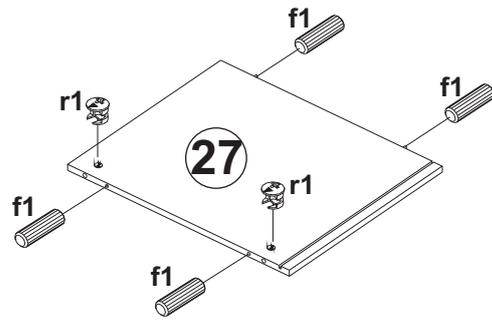
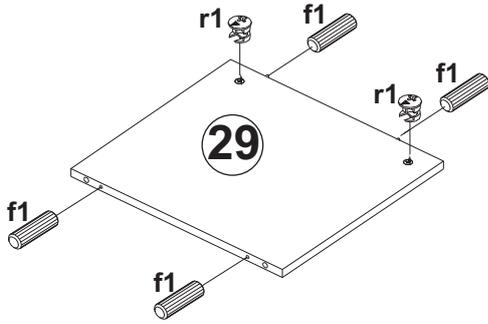
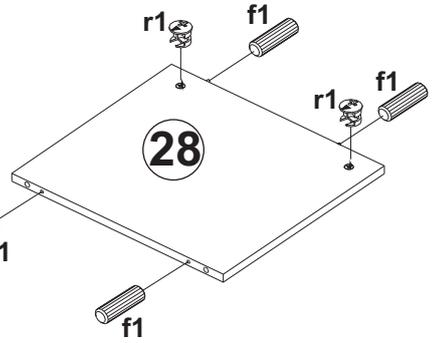
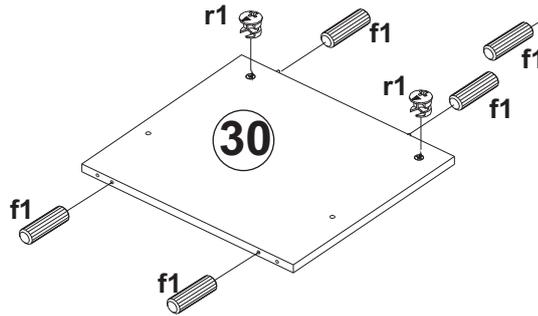
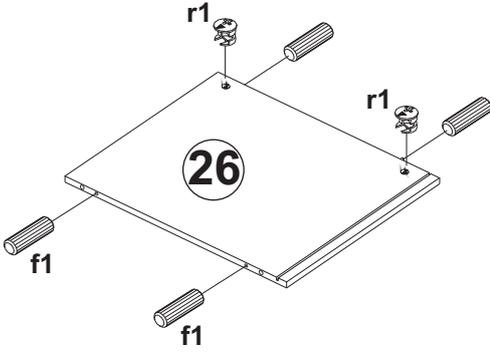
a44  φ35 x4	b19  H5 x4	c289  128/148 x2	d1  x8	o21  x4
e1  7x50 x16	e4  5x11 x4	f1  8x30 x23	p51  3,5x15 x8	
g2  x2	qc20  x2	r42  x14	k53  x7	l2  x6
s2  x14	p9  4x30 x4	r1  x14	s50  x4	p36  4x25 x7
		z1  x1		

24

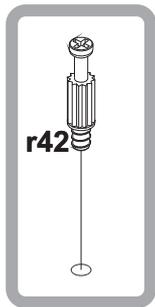


- r1  x10
- f1  8x30 x20

§2

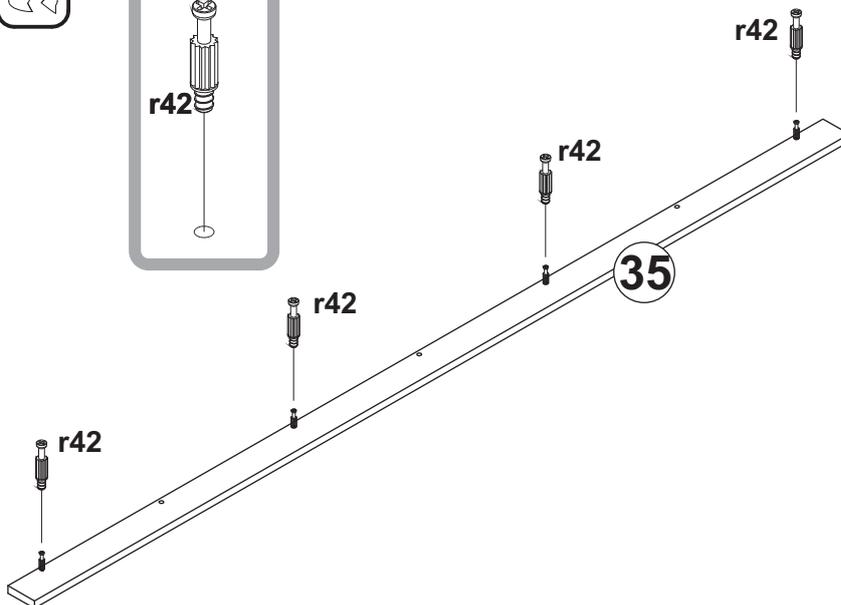


25

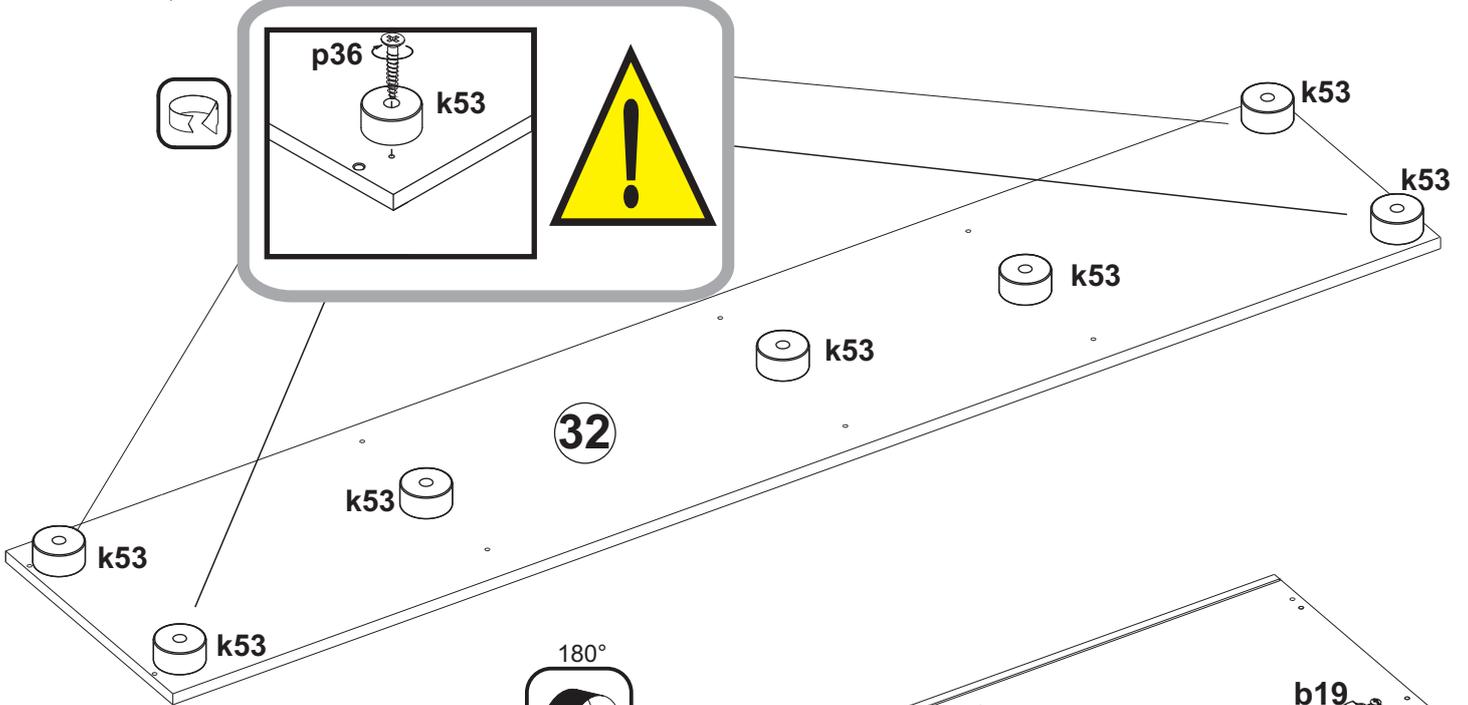
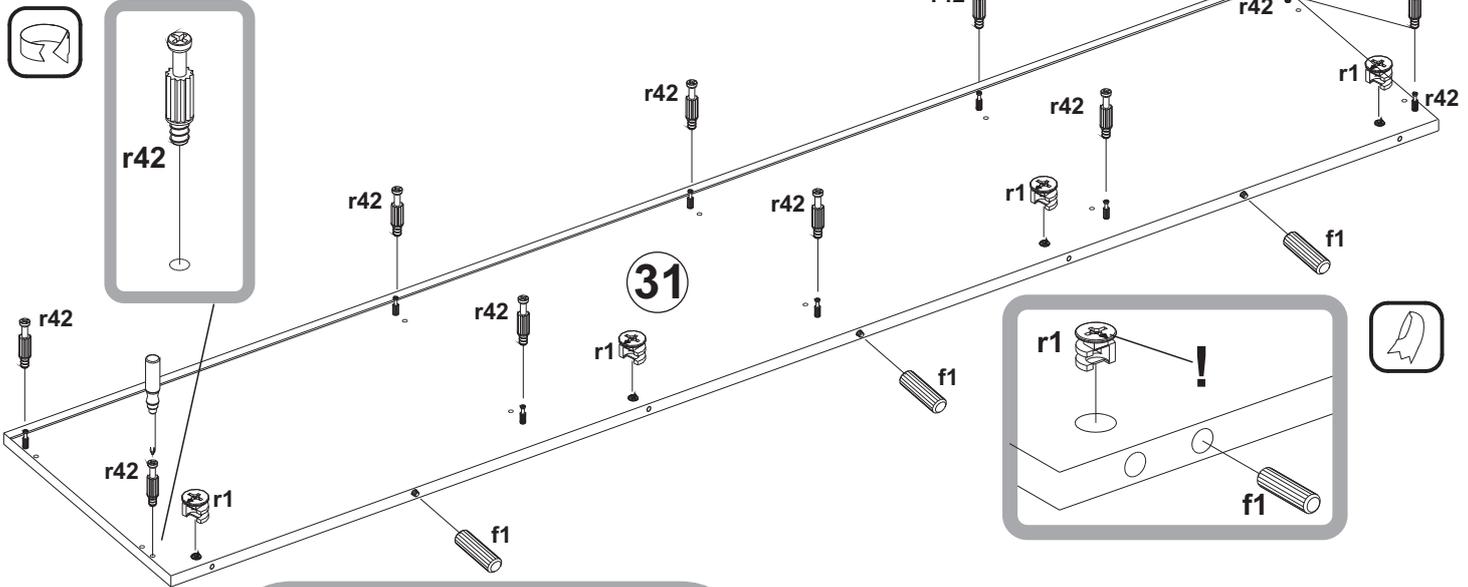
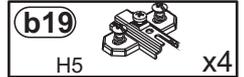
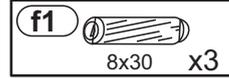
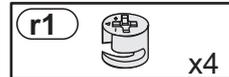
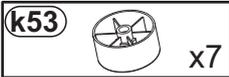


- r42  x4

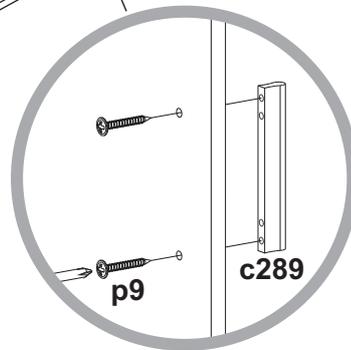
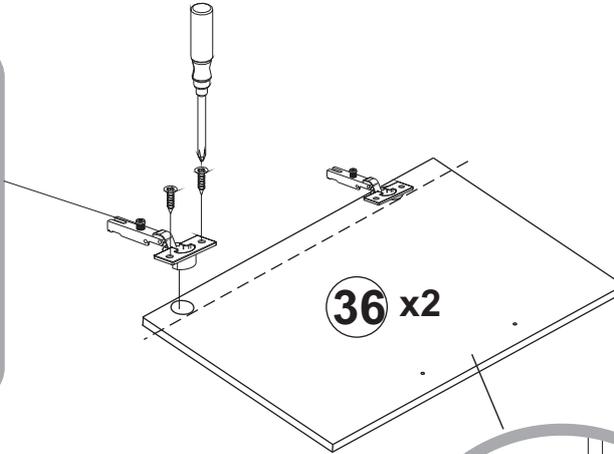
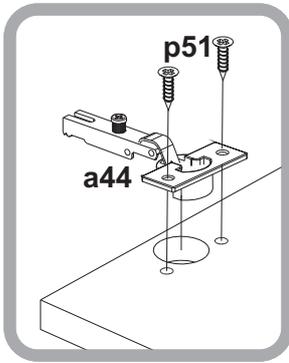
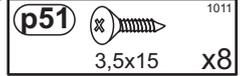
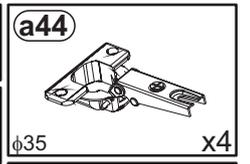
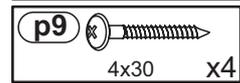
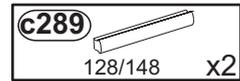
§2



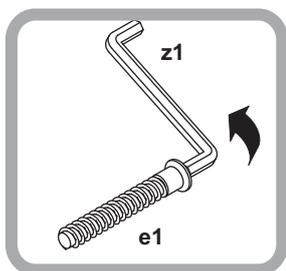
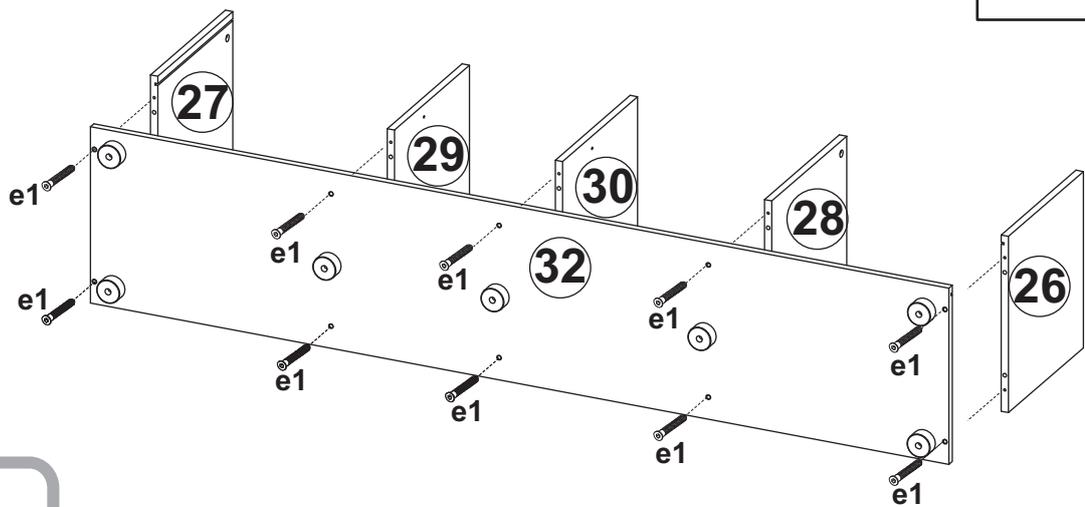
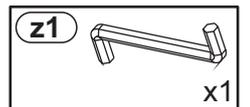
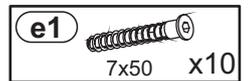
26



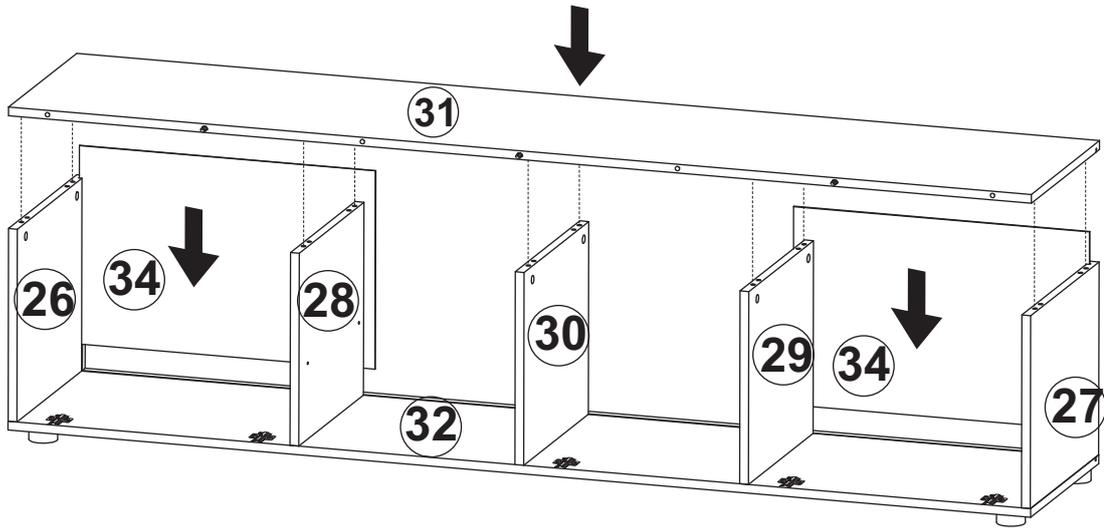
27



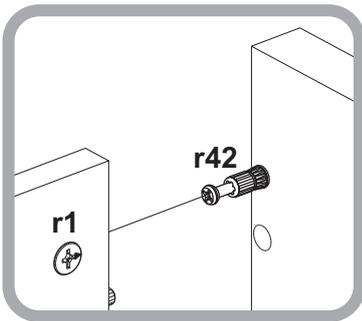
28



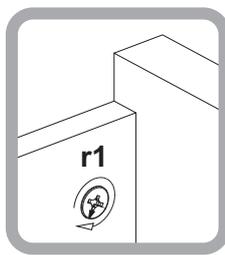
29



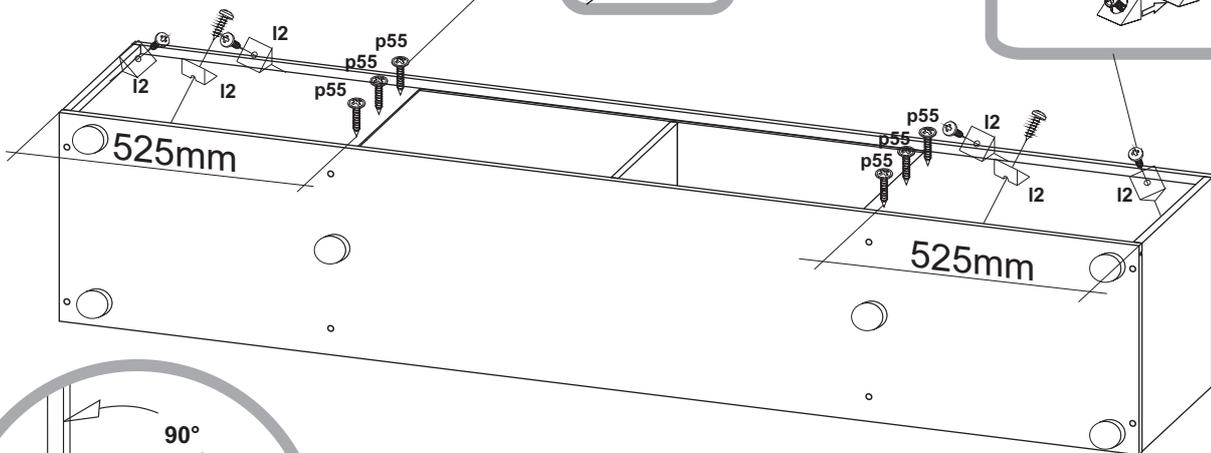
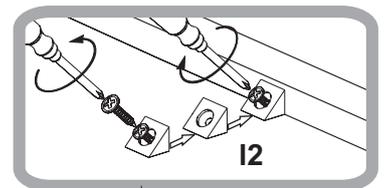
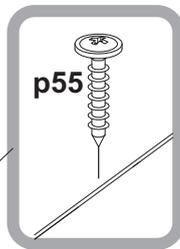
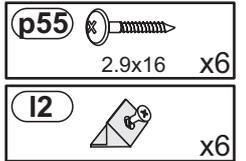
A



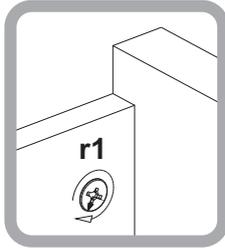
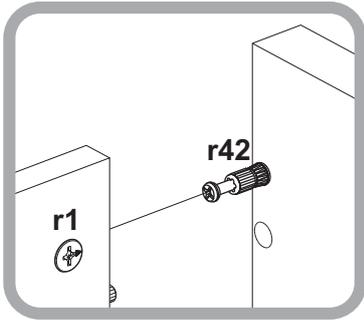
B



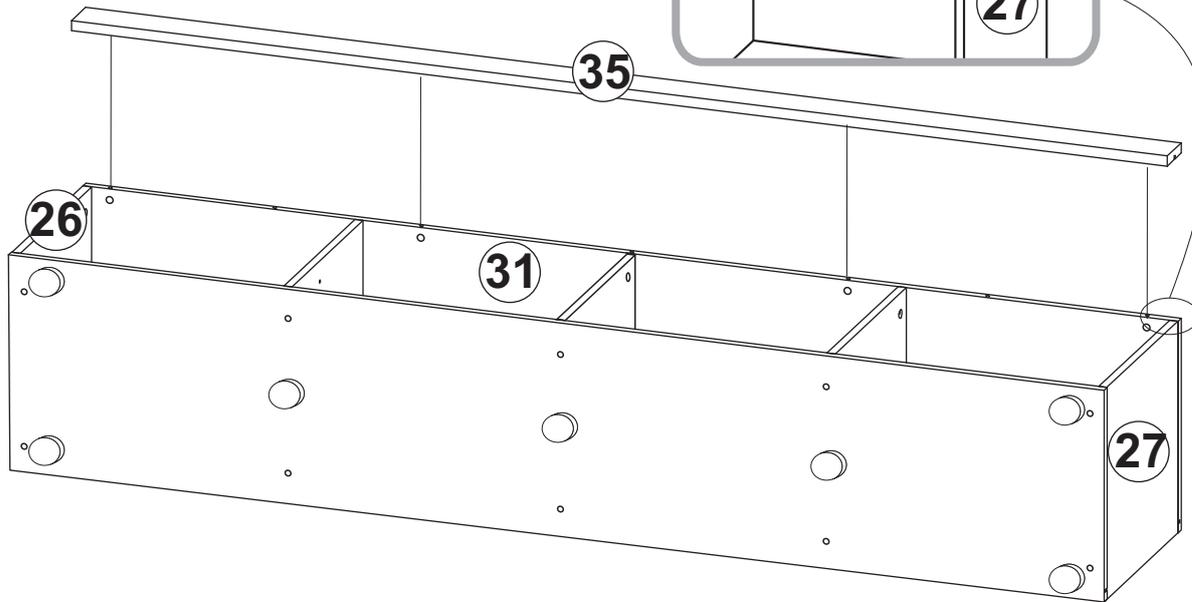
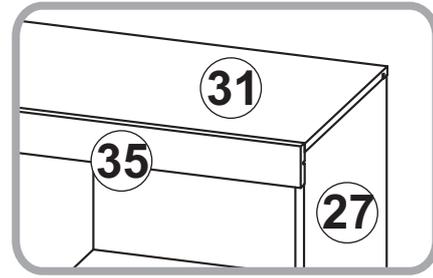
30



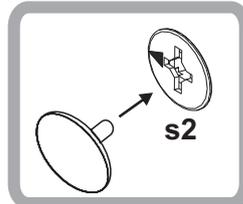
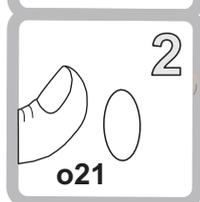
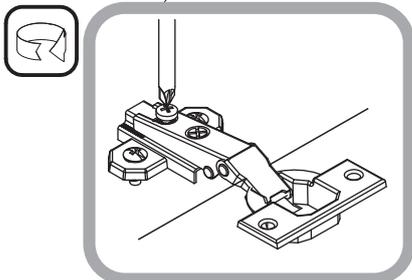
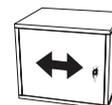
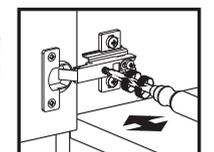
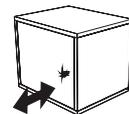
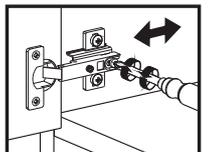
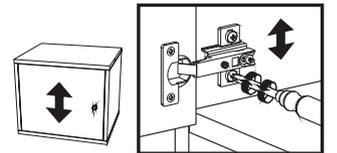
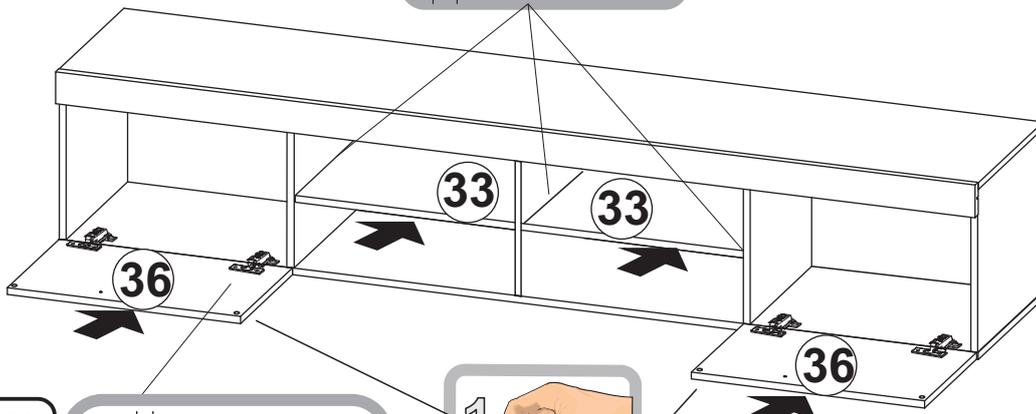
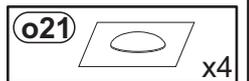
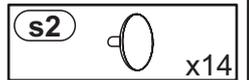
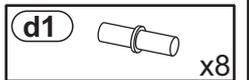
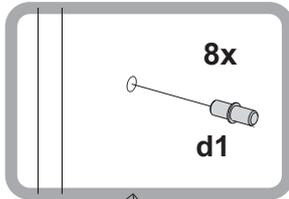
31



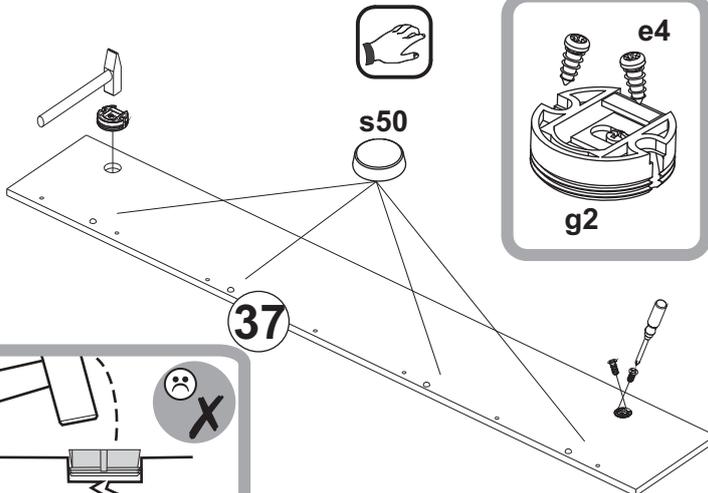
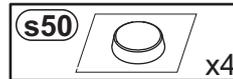
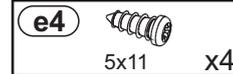
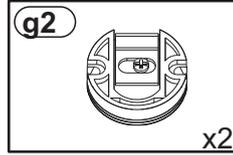
B



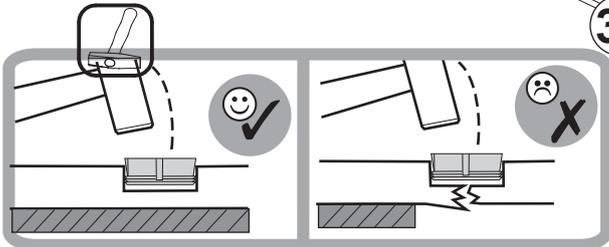
32



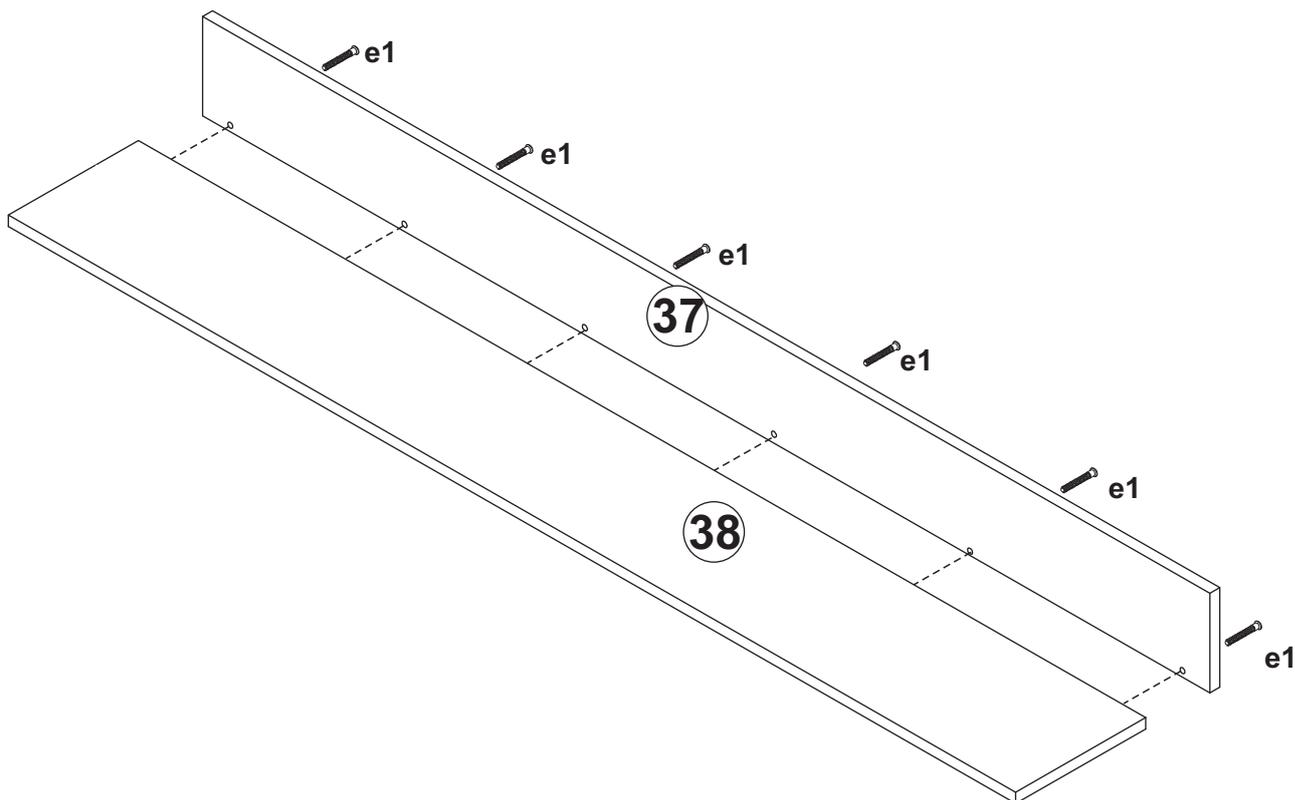
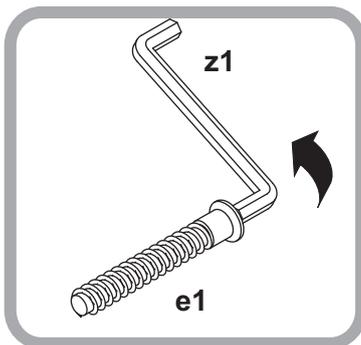
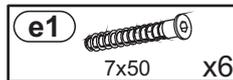
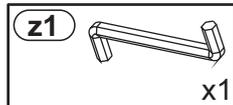
33



37



34



37

38

